

DIE MENNONITISCHE RUNDSCHAU.

1877—1942
Volume 65

Published by
The Christian Press, Ltd.
672 Arlington Str.,
Winnipeg, Man.

Lasst uns fleissig sein
zu halten
die EINIGKEIT im Geist.

February 25, 1942, ★ Number 8.

Abendgedanken.

Wieder ist der Tag entschwunden,
O wie flüchtig ist die Zeit!
Nur sind des Tages Stunden,
Schnell entschwanden sie auch heut.

Abend ist es wieder worden
Und bald leg' ich mich zur Ruh'.
Dann bet' ich: „O lieber Heiland,
Nimm mich mit Gnade zu!“

O wie fühlt man sich so nichtig,
In dem, was man für ihn tut!
Ist zum Guten so untüchtig,
Wenn man's meint auch noch so gut.

Doch wenn man sich hat bemühet,
Gutes für den Herrn zu tun;
Legt man sich am Abend nieder,
Kann so sanft und sicher ruh'n!

Und wenn es uns je gelungen,
Dah' wir etwas machten recht;
Sag' ich gläubig doch am Abend:
„Ich war ein unnützer Knecht!“

Sieh' mich an, o Herr, in Gnaden,
Halt' an meinem Bette Wacht!
Gib, daß mich die Morgensterne,
Wach, nach einer dunklen Nacht.

G. Berg.

Unsere Erlösung

„Ich will die Erlösung aus der
Hölle und vom Tode erretten.
Tob, Ich will dir ein Gift sein;
Hölle, Ich will dir eine Befrei-
lung sein.“ Hosea 13, 14.

„Christus hat dem Tode die
Macht genommen und das Le-
ben und ein unvergängliches
Wesen aus Licht gebracht,
durch das Evangelium.“ 2.
Tim. 1, 10.

In zwei kurzen Sätzen ist hier
ausgesprochen, was Jesus uns er-
worben hat. Er hat dem Tode die
Macht genommen. Die Macht des
Todes ist fürchterlich; ungefragt
bricht er in unsere Reihen ein und
holt sich seine Beute, das zarte
Kindlein wie den schwachen Greis,
den raschen Jüngling wie den ge-
reiften Mann, die aufblühende
Jungfrau wie die vielgeliebte
Mutter. Ist dem Tode die Macht
genommen? Aber es gibt etwas
Schlimmeres als den Tod: das ist
die Schuld, die Sünde. Sie ist auch
die einzige Ursache des Todes.
Wenn nun Jesus auch noch nicht
die Sündenfolge, nämlich den
Tod, beseitigt hat, so doch die To-
desursache, nämlich die Schuld.
Er hat sie beseitigt, indem Er sie
auf sich nahm und sie durch Seinen
Tod löschte, an unserer Stelle,
uns zugut. Indem Er so die To-
desursache hinwegnahm, nahm Er
dem Tode den Stachel.

Er tat noch mehr. Er hat das
Leben und ein unvergängliches We-
sen aus Licht gebracht. Durch Sei-
ne Auferstehung ist Er der Erst-
ling geworden unter denen, die da
schlafen, der Erstling in der Reihe
werden und lebendig werden sol-
len. Damit hat Er das Leben an
das Licht gebracht.

Ja, Er hat uns erst richtig of-
fenbart, was Leben im tiefsten
Sinne ist: Verbindung mit dem
lebendigen Gott und damit Ge-
rechtigkeit und Friede und Freude
im Heiligen Geist, ein Zustand,
der nicht mehr der Vergänglichkeit
verfallen soll: unvergängliches
Wesen. Laßt uns im Glauben da-
nach greifen, damit wir leben, ob
wir gleich sterben! Denn wer da
lebet und glaubet an Ihn, der
wird nimmermehr sterben.

Nur der auferstandene Heiland
kann uns zu Sich ziehen und uns
führen.

Heiland, führe du dein Kind,
Deine Hand ist stark und lind,
Meine Burg, mein Fels, mein
Licht,
Jesu, meine Zuversicht.

Droht der Feind, bist du mein
Hort,
Loßt der Sturm, bist du mein Port.
Alles, alles bist du mir,
Jesu, ja ich traue Dir!

Drum so nimm denn meine
Hand,
Führ' mich bis ins Vaterland.
Weiter folg ich Schritt für Schritt,
Denn mein Jesus geht ja mit.

Chor:
Führe, führe, führe mich durch
Nacht zum Licht,
Und wenn alles wankt und bricht,
Bleib' du meine Zuversicht.

Die Jünger Jesu.

III.

„Da sprach er zu ihnen allen:
Wer mir folgen will, der verleugne
sich selbst und nehme sein Kreuz
auf sich täglich und folge mir nach.
Denn wer sein Leben erhalten will,
der wird es verlieren; wer aber
sein Leben verliert um meinetwil-
len, der wird's erhalten“ (Luk.
9, 23—24).

Das Ich äußert sich auch in
einer außergewöhnlichen Religi-
ösität. Die schlimmste Form, wor-
in sich das Ich äußern kann, ist
Selbstgerechtigkeit. Dieses ist eine
Sünde des natürlichen Herzens.
„Einem jeglichen dünken seine We-
ge rein; aber der Herr wägt die
Geister“ u. „eine Art, die sich rein
dünkt und ist doch von ihrem Sot
nicht gewaschen“ sagt der weise
Schreiber der Sprüche von solchen.
Selbstgerechtigkeit führt zur Ver-
achtung anderer und ist sehr nahe
verwandt mit geistlichem Hochmut.
„Er sagte aber zu etlichen, die sich
selbst vermaßen, daß sie fromm
wären und verachteten die andern,
ein Gleichnis“ (Luk. 18, 9). „Und
sprechen: Bleibe daheim und rühre
mich nicht an; denn ich bin für dich
heilig. Solche sollen ein Rauch wer-

den in meinem Zorn, ein Feuer,
das da den ganzen Tag brenne“
(Jes. 65, 5). Der Selbstgerechte
ist voll von Selbstlob und Selbst-
rechtfertigung. Die Aueherung des
Ichs in der Religiosität nimmt die
Form eines außergewöhnlichen
Eifers für Gott an; macht große
Anstrengungen und ringt nach be-
sonderen Erfolgen. Es ist das be-
ständige Paradiesen des guten
Ichs.

Das Ich ist ein schlimmer und
verräterischer Feind des Christen.
Es ist so täuschend und kunstvoll
in seinen Anschlägen, daß sie als
selbstlos und folgerichtig erschei-
nen. In Wirklichkeit ist es aber
böse und seine Schlechtigkeit ist
Gott allein bekannt; der Mensch
kann dieses nicht wissen noch er-
kennen. Wir sehen daraus, daß das
Ich ganz vom Fleische beherrscht
wird und fleischlich ist. In der
Schrift heißt es auch „der sündli-
che Leib“ oder auch „der Leib der
Sünde“ (Röm. 6, 6).

Wenn es sich um die Jünger-
schaft handelt, so muß das Ich,
das eigene Selbst, verleugnet
werden. Wenn man eine Sache
verleugnet, so sagt man sich davon
los, ja man weigert sich sogar sie
zu kennen. So verleugnete Petrus
seinen Herrn indem er sagte:
„Weiß, ich kenne ihn nicht“ (Luk.
22, 57). Petrus verneinte, daß
er den Herrn gekannt habe und
später verleugnete er auch seine
Jüngerschaft oder sagte sich davon
los (Luk. 22, 58—60). Also soll
der Jünger Jesu alles das, was
sein Ich ausmacht, verleugnen und
sich davon lossagen.

Wenn jemand wiedergeboren
wird, so wird ihm der Heilige
Geist erteilt; ein neues geistliches
Leben ergreift Platz in ihm. Diese
neue und göttliche Natur, der in-
newohnende Heilige Geist, ist
„Christus in euch, die Hoffnung
der Herrlichkeit“ (Kol. 1, 27).
Durch die neue Geburt ist die Ich-
heit Christi in unser Leben gebracht
worden. Um ein Jünger Jesu zu
werden, wie die Schrift ihn uns
bezeichnet, muß unser Ich ver-
leugnet werden und Christus den
Thron unsers Herzens einnehmen.
Anstatt, daß unser Ich das erste
und letzte Wort zu sagen hat, wird
dieses dem Herrn überlassen. An

den eingehenden Lehren des Neuen
Testaments wird dieses mit dem
Begeben des Leibes zum Opfer,
das da lebendig, heilig und Gott
wohlgefällig sei, und als das Hei-
ligen Christi in Herz und Leben
bezeichnet (Röm. 6, 13; 2. 1; 1.
Pet. 1, 15). Alles soll gefangen
genommen werden „unter den Ge-
horjam Christi“ (2. Kor. 10, 5).
Sobald Christus in unsern Her-
zen den Thron einnimmt, oder die
Herrschaft erhält, wird das Ich
enthronet und verliert die Herr-
schaft und das ist sich selbst ver-
leugnen.

Wir haben uns vielleicht sehr
eingehend mit dem „Ich“ beschäf-
tigt, aber es ist die erste und
schwerste Bedingung für die Jün-
gerschaft, und daher können wir
nicht zu eingehend dabei sein.
Weiter ist es unmöglich ohne die
Erfüllung dieser ersten Bedingun-
gung, der zweiten nachzukommen.
Die Reihenfolge ist nicht zufällig,
sondern ist vom Herrn absichtlich
so gewählt worden. Zuerst muß
das Ich vom Thron, und der Herr
auf den Thron, dann wird auch
das Aufnehmen des Kreuzes mög-
lich.

In Joh. 15, wo der Herr sei-
nen Jüngern den Wert eines
fruchtbaren Lebens schildert, sagt
er ihnen, daß sie ohne Ihn nichts
tun können. Es ist unmöglich, daß
wir etwas Wertvolles für den
Herrn durch die Anstrengungen
unseres Ichs tun können. Das
können wir nur in engerer Verbin-
dung mit ihm, durch seine Kraft
tun, und wenn unser Ich zurückge-
treten ist. In Vers 8 sagt der Herr
dann weiter: „Darin wird mein
Vater geehrt, daß ihr viel Frucht
bringt und werdet meine Jün-
ger“. Dieses bestätigt unsere Aus-
führungen, die wir am Anfang
machten, daß wir nicht Jünger
durch die Wiedergeburt werden,
sondern erst durch Hingabe und
Auslieferung.

Durch Krankheit und angehäu-
te Arbeit wurden wir vom Schrei-
ben dieser Betrachtungen abgehal-
ten und daher der Verzug. So der
Herr es anläßt sollen die weiteren
Betrachtungen mehr zusammen-
kommen. Die nächste handelt vom
Aufnehmen des Kreuzes. —
F. J. J. . . .



Albert Pratz, der begabte CBC Violinspieler.

Für plattdötsch Lüd.

Dei Apostelgeschicht.

Kapitel 2, 22—24.

Zi Manns ut dat Volk Israel,
hört, wat id jug seggen dau: Wat
Jesus ut Nazareth is, den' hett
Gott jo doch vör jug utwiesen
dörch sin grote Daten un dörch
dei Wunderdaten un Teiken, bei
Gott em mang jug hett daun la-
ten, as ji jo sülvst weiten daun.
Un dei is tworst nah Gott sinen
Ratsschlus un Willen utliewert
worden, äwerst ji sünd dat west,
dei em gefangen un em dat Leven
nahmen hebben, indem dat ji em
dörch dei Heiden ehr Gann an 't
Kriiz nageln leten. Un Gott hett
em wed der uperestahn laten, in-
dem dat hei dei Weidag' wegneh-
men ded, dei dei Tod em brächt
hadd. Denn dat wir jo doch gänz-
lich unmöglich, dat dei Tod em
fin Gewalt behollen süll.

Aufruf

zur Unterstützung der Armenpflege

Es ist unsere Pflicht, aber auch
unser Verlangen, Euch i. Gemein-
den und Gruppen der Konferenz
der Mennoniten in Canada, zu er-
innern an einen Beschluß unserer
Konferenz, „Gedenkt der Armen-
pflege-Rasse mit einer Kollekte am
1. Fastensonntag“. Wir freuen
uns sehr über die Spenden, die in
der Adventszeit eingekommen sind.
Im Namen derer, die die Gaben
empfangen haben, sagen wir ein
„Vergelt's Gott!“ — und im Na-
men derer, die empfangen werden
machen wir diesen Aufruf. „Wer
sich des Armen erbarmt, der leihet
dem Herrn; der wird ihm wieder
Gutes vergelten“ Spr. 19, 17.

Kassenführer J. G. Epp, Vor
326, Roshern, Sask.

Das Komitee.

Einladung.

So der Herr will, wird Br. G.
S. Janzen von Ritchener, Ont.
Sonntag, den 1. März bei uns in
Winkler sein. Er wird am Vormit-
tag wie auch am Nachmittag spre-
chen, und abends wird er in be-
sonderer Weise zu der Jugend
über die Probleme der Jetztzeit
sprechen. Es ist dieses unser Vier-
tel-Jahresfestsonntag. Wir laden
jedermann ein, an den Segnungen
teilzunehmen.

Die Winkler M. V. Gemeinde.

Achtung!

So Gott will, und wir leben,
werde ich vom 1. bis zum 22. März
d. J. in den Vereinigten Staaten
in Arbeit sein. Wer mir in die-
ser Zeit zu schreiben hat, adressiere
bis zum 5. März: c/o Rev. F. Ruf-
fer, Pandora Ohio, U. S. A. und
bis zum 20. März: c/o Rev. A. J.
Renenschwander, 724 Juniper
Str., Onakertown, Pa., U. S. A.
Darnach wieder

Jacob S. Janzen,
164 Erb Str., West,
Waterloo, Ont.

Sprit
 te sch
 wer i
 ihn l
 Kolos
 bitter
 daß
 Rufa
 herzte
 auf f

Sonnt
 heißt das
 wieder ge
 und debat
 im Grund
 zu sagen.
 Wahrheit,
 Sonntags
 müssen in
 bildung d
 bestritten
 mehr bewi
 uns nur
 Zusammen
 Haus wirt
 ten wir d
 so wäre
 wissen wir
 dorben wi
 Haus nich
 und —
 geben uns
 den preis.
 Wie kom
 Nun, es
 sten dabe
 der Wahr
 sehen und
 vor allen
 zugetehen
 ist, wie es
 Die Be
 unseren B
 quidliche
 Schule der
 tern der
 Gegend,
 durchschau
 sie in dem
 Geltung
 scheint ein
 bedingun
 schen S. S.
 daß demje
 Ehre gebi
 ten, darf
 werden, —
 Kennung
 jemand er
 ihm (oder
 Rühmliche
 (oder sie)
 anstaltun
 dadurch,
 Hinderniss
 nur auftr
 bessert ha
 anstaltun
 leibigten
 werden un
 plat in d
 Sollte
 rer dann
 Häusern
 men, so m
 aller Nied
 und wesse
 daß er sch
 wohl in's
 tun, ehe
 fordert, d
 der Kinder
 es gesagt
 Kleinen ä
 den Sals
 erfauft w
 tiefsten ist
 Ich hör
 da nur für
 Oeffentlic
 Ja, me
 mögen hie
 habe ihnen
 ja nicht
 Arztes.
 und braud
 Ich kann
 ser sein,
 und Selste
 sie nicht
 zu suchen
 verloren i
 denen spr
 haben, da
 nicht so
 möchte ich
 einem ehr
 möchte ich
 Ich will
 und das
 was we
 sagt, ist

Sonntagsschule und Elternhaus.

„Sprüche 13, 24: Wer seine Rute schont, der haßt seinen Sohn; wer ihn aber liebt, der züchtigt ihn bald.“
 „Kolosser 3, 21: Ihr Väter, erbittert eure Kinder nicht, auf daß sie nicht zornig werden.“
 „Lukas 10, 16: Und er (Jesus) herzte sie und legte die Hände auf sie und segnete sie.“

„Sonntagsschule und Elternhaus“ heißt das Problem, über das immer wieder gesprochen, beraten, referiert und debattiert wird, und es ist da im Grunde genommen nichts mehr zu sagen. Es ist eine unumstößliche Wahrheit, daß Elternhaus und Sonntagsschule Hand in Hand gehen müssen in der Erziehung und Ausbildung der Kinder, und niemand bestreitet das. Hier braucht nichts mehr bewiesen zu werden. Es fehlt uns nur das Wunderwort, das ein Zusammengehen von Schule und Haus wirklich zuwege bringt. Könnten wir dieses Wunderwort finden, so wäre uns geholfen. Nun aber wissen wir, daß am Kinde viel verdrorben wird, wenn sich Schule und Haus nicht zusammenfinden können, und — gehen getrennt daher und geben unsere Kinder eben dem Schaden preis, der daraus kommt.

Wie kommt das?
 Nun, es kommt nicht zum wenigsten daher, weil wir uns fürchten der Wahrheit voll in's Gesicht zu sehen und es uns und anderen und vor allen Dingen unserem Gott einzugestehen, daß es bei uns nicht so ist, wie es sein sollte.

Die Berichte über S.S.-Feste in unseren Blättern sind mitunter unerquickliche Süßholzereien, in denen die Schule den Eltern dankt und die Eltern der Schule. Die Leser aus der Gegend, woher der Artikel kommt, durchschauen denselben darnach, ob sie in demselben auch gebührend zur Geltung gekommen sind, denn das scheint eine ganz unerlässliche Vorbedingung zum Einberufen zwischen S.S. und Elternhaus zu sein, daß demjenigen Ehre widerfährt, dem Ehre gebührt. Wo die Wunden bluten, darf in einem Referat gebracht werden, — ja recht objektiv und ohne Nennung von Namen, — denn wenn jemand erfahren sollte, es werde von ihm (oder ihr) etwas nicht besonders Nützliches verlaufen, so bleibt er (oder sie) von der betreffenden Veranstaltung weg und rächt sich nachher dadurch, daß er der S.S. so viele Hindernisse in den Weg legt, wie er nur aufreiben kann, bis sie sich gebessert hat und in der nächsten Veranstaltung dafür sorgt, daß die Beleidigten in's rechte Licht gerückt werden und ihre Kinder den Ehrenplatz in der Schule einnehmen.

Sollte es vorkommen, daß Lehrer dann an den Kindern aus solchen Häusern in der Schule Rache nehmen, so müßte das ja als der Gipfel aller Niedertracht angesehen werden, und wessen Gewissen ihm da sagt, daß er schuldig ist, der soll mit sich wohl in's Gericht gehen und Buße tun, ehe der ihn vor sein Gericht fordert, dessen Angesicht die Engel der Kinder jeden Tag sehen, und der es gesagt hat, daß so einem, der die Kleinen ärgert, ein Mühlschein um den Hals gehängt und er im Meer ersäuft werden müßte, wo es am tiefsten ist.

Ich höre sagen: „Was bringt der da nur für häßliche Sachen an die Öffentlichkeit? — Gehört sich das?“

Ja, meine Lieben, die Gerechten mögen hier aufhören zu lesen. Ich habe ihnen nichts zu sagen. Sie sind ja nicht krank und bedürfen keines Arztes. Sie machen ja alles recht und brauchen keinen guten Rat mehr. Ich kann ihnen weder Arzt und Helfer sein, noch kann ich sie zum Arzt und Helfer führen, denn der ist für sie nicht zu Hause; er ist gekommen zu suchen und selig zu machen, was verloren ist. Und ich will heute zu denen sprechen, die Schuld daran haben, daß es um S.S. und Haus nicht so steht, wie es soll. Ihnen möchte ich sagen, wo es liegt, und einem ehrlichen Wollen und Ringen möchte ich die Wege zum Sieg zeigen.

Ich will bei den Lehrern anfangen und das bereits gestreifte Thema etwas weiter ausbauen. — Wie gesagt, ist es Niedertracht, die Kinder

entgelten zu lassen, was das Elternhaus am Lehrer verschuldet hat, — und doch kommt das vor, — auch bei den Vätern. Es zeigt sich lange nicht immer in brutaler Behandlung, aber sehr oft in einem lieblosen Uebersehen, und das Kindesherz ist sehr empfindlich und fühlt solche Dinge sehr scharf, die es gar nicht versteht. Wie darf ein Kind merken, daß der Lehrer es weniger schätzt als die anderen. Es wird dann den schönen, klugen Reden, die ihm die S.S. loben, nicht widersprechen können und wird zugeben, daß es gut ist, zur S.S. zu gehen, aber es wird trotzdem nicht mehr hingehen mögen. Die S.S. wird ihm zuwider sein, und da wird man dann schwer etwas daran ändern können.

Ist irgendwo solch ein Zustand erwachsen, dann kann da nur durch ehrliche Buße und durch anhaltendes Gebet Wandel geschaffen werden, denn wenn ein Kind seinen Standpunkt auch nicht verstandesmäßig verteidigen kann, so wird es doch mit unbestechlicher Genauigkeit herausfühlen, ob die Liebe des Lehrers eine ehrliche oder eine geheuchelte ist. Und Zuneigung und Liebe kann man sich nicht nehmen. Die muß von Gott erlöst werden, im Kammerlein, in aufrichtiger Reue und Buße. Wir will scheinen, wir beten schon genug öffentlich für unsere Sonntagsschulen. Aber wird auch das Kammerleinsgebet gepflegt, wie es soll? Wer mit Kindern umgeht, soll sich dessen bewußt sein, daß ihn die unschuldigen Kinder Augen durchschauen, und vor Gott muß er sich prüfen, ehe er vor die Kinder tritt, ob er ihrem Blick standhalten kann oder nicht.

Doch leider sind auch die Kinder nicht, was sie sein sollten, und noch gilt das Wort Heiliger Schrift, das da sagt, das Dichten und Trachten des Menschenherzens sei böse von Jugend auf. Die Liebe des Lehrers zum Kinde wird auf die Probe gestellt werden, und was soll er da tun? Wir wissen ja alle, daß derjenige seinen Sohn haßt, der seine Rute schont, und machen uns dieses Schriftwort zur Entschuldigung für rächende Härte am Kinde. Aber das gilt nicht.

Wohl steht das erste Wort unseres Textes in der Bibel und ist so wahr wie nur eines sein kann. Aber es wird, wie gesagt, so oft falsch aufgefaßt, und ein Lehrer, der sich darauf beruft, wenn er einem Kinde gegenüber hart wird, ist schwer im Irrtum. Er sollte doch vor allen Dingen so weit der Schrift Meißler sein, daß er sehe, wie hier das Gespräch zwischen Gott und den Eltern geht. Sie sollen der Rute nicht ungebührlich schonen. Des Strafmasses muß im Elternhause gewaltet werden, und zu strafen darf der Lehrer nur wagen, wenn er sich vor Gott dessen bewußt ist, daß er die Schüler so aufrichtig und treu liebt wie ein Vater seinen Sohn.

Nur strafen unsere S.S.-Lehrer nicht mit der Rute, nicht körperlich, aber Geringschätzung ist eine härtere Strafe als Stockschläge. Es ist hier auch zu bedenken, daß die Schrift hier vom Sohn spricht, nicht von der Tochter. Es ist nicht geraten, Mädchen empfindlichen Strafen zu unterwerfen. Doch das nur nebenbei. Wir sind jetzt auf dem Gebiet angekommen, das den Eltern sagt, was sie sollen und nicht sollen.

Zwar ist ihr vornehmstes Amt nicht das des Scharfrichters an ihren Kindern, aber im Zusammenhang mit dem Obigen will ich nun doch zuerst etwas vom Strafen zu den Eltern sprechen, und der Text gibt uns die Gedanken dazu.

Es ist Grundbedingung, daß der Mensch sich als den Sünder sehe und erkenne, damit er persönlich zum Heiland komme, Vergebung seiner Sünden finde und seinen Wandel in der Heiligung führe. Darum hat Gott über das Strafen der Kinder Gebote gegeben, und es den Eltern eingeschärft, ihre Kinder vor allen Dingen über das zu unterrichten, wo es an und in ihnen selbst fehlt. Eltern können nichts Richtigeres tun, als sich auf die Seite ihrer Kinder stellen und mit ihnen gegen ihre Lehrer zu Felde zu ziehen. Damit reifen sie alle Möglichkeit zu gegensätzlicher Erziehung und Belehrung

weg. Durch die Sünde des Lehrers ist dem Kinde nicht geholfen. Ihm kann nur geholfen werden, wenn es seine eigene Sünde einsieht und sich davon lösen läßt.

Aber auch die Lehrer sündigen, und auch dann haben die Eltern um ihrer Kinder willen Pflichten. Die Eltern sind schwer im Irrtum, die da meinen, nur hätten sie ihre Kinder der Schule übergeben und wären ihrer Erziehungspflichten enthoben.

Doch was sollen sie tun, wenn der Lehrer fehlt? — Sie sollen hingehen und mit dem Lehrer das Erziehungsproblem besprechen. Es wird wohl viel von den S.S.-Lehrern aber viel zu wenig mit ihnen gesprochen, und so viele Mißverständnisse könnten beseitigt und unschädlich gemacht werden, wenn sie offen von denen besprochen würden, die sie betreffen. Am schädlichsten wird es für das Kind sein, wenn Eltern still sind und ihr Kind einer anderen Schule zuführen, wenn sie es in der einen falsch behandelt glauben. So werden die Menschen erzogen, denen keine Gesellschaft und keine Gemeinde gut genug ist, die von allen Menschen immer beleidigt werden und ihr Leben lang unglücklich sein müssen. Und Gemeinden, die so eine Ueberläuferei fördern, um ihre Gliederzahl zu steigern, tun dem Reiche Gottes großen Abbruch.

Eltern und Gemeinden, sprecht mit Euren S.S.-Lehrern, wenn Ihr glaubt, daß sie fehlen, und begeistert sie nicht mit Euren unnatürlichen Kindern zusammen, denn dadurch erschwert Ihr den Lehrern die Arbeit und nehmt Euren Kindern den Segen der Erziehung und Ausbildung.

Und wenn Ihr Eure Kinder strafft, so sollt auch Ihr dabei sehr vorsichtig sein. Soll die Strafe Gutes wirken, dann muß sie die Kinder nicht erbittern und scheu machen. Eltern haben ihre Kinder lieb, aber auch sie haben ihre bösen Stunden, in denen ihr Ärger über die Sorgen, die die Kinder ihnen verursachen, mit ihnen durchgeht, und wenn sie in solcher Aufregung strafen, so mag sich ein gehoramt Kind unter die Ungeredtheit derselben spüren, und sein Herz, das gebessert werden sollte, wird das bestimmte Gefühl aus der Strafe mitnehmen, daß auch der strafende Vater Unrecht tun kann und tut, und dann ist es um die Autorität des Vaters geschehen.

Soll in Schule und Haus die Erziehung im Segen geschehen, so muß ein unbedingtes Vertrauen zwischen Erziehern und Zöglingen bestehen.

Und nun sehe ich manche zagen und denken: „Wenn es so ist, dann kann ich kein Erzieher der Kleinen sein.“ — Und ich kann das nicht einmal bestreiten.

Den Eltern ist die ehrliche Liebe zu ihren Kindern von Natur gegeben, und wenn sie ihre Kinder erbittern, so handeln sie nicht nur wider Gottes Gebot, sondern wider ihre eigene, ihnen von Gott gegebene Natur. Aber dem Lehrer muß die Liebe von Gott extra gegeben werden, und wenn das nicht geschieht, dann hat er sie eben nicht. Er kann sie sich jedoch erbitten, und anders ist diese Liebe nicht zu erlangen. Man kann sie nicht erlernen, wenn viel Lernen auch sehr nützlich für den Lehrer und seinen Schüler ist. Liebe kommt von Gott allein und muß erbeten werden. Das kann jeder Vater, jede Mutter und jeder Lehrer tun, und Gott ist auch in der S.S. durch seine Kraft in den Schwachen mächtig.

Und nun haben wir in der Schrift noch eine Musterlektion vom Herrn Jesu für Eltern und Lehrer. Die Mütter im Evangelium brachten ihre Kinder. Vielleicht haben die Väter sie schon mit ihren Strafen von der Sünde wegzuführen gesucht, jedenfalls aber waren die Eltern ihren Kindern hier kein Hindernis, zum Lehrmeister zu kommen, und gerade den Müttern fiel die schöne Aufgabe zu, den Kindern zu zeigen, was sie sollten, nachdem die Väter vor dem gewarnt hatten, was sie nicht sollten. Und der Herr Jesus hatte bestimmt auch seinen Vater zurückgewiesen, der ihm sein Kind auf den Armen hergetragen hätte.

Hier sehen wir, wie die Haltung des Elternhauses der S.S. gegenüber sein muß. Eure S.S.-Lehrer

sind nur schwache, fehlerhafte Menschen, aber sie geben sich die denkliche Mühe, eure Kinder dem Herrn Jesu zuzuführen, der die Kinder liebt und sie als seine ersten Reichsgenossen ansieht. Darauf muß die Gemeinde sehen, daß ihre Lehrer den Heiland kennen und den Weg zu ihm gefunden haben. Nur dann werden sie auch zum Heiland führen können.

Und der Herr Jesus bewies den zu ihm gebrachten Kindern zuerst seine Liebe, indem er sie herzte. Ja, das ist das Wichtigste, daß die Kinder das treue, liebende Jesusherz kennen lernen. Nur von diesem Herzen werden sie in ihrem zarten Gefühl vertrauen und nehmen, was ihnen geboten wird. In dieses Herz ließ der Herr die Kinder zuerst sehen, und erst dann legte er ihnen die Hände auf's Haupt und segnete sie.

Das Herzen ist nicht etwas nach Menschenverstand besonders Weises, aber es offenbart die Liebe am besten. Und auch der Lehrer muß dazu sehen, daß die Schüler von seiner schweren Weisheit nicht erschreckt und erdrückt werden. Dann aber, wenn sie im freien Verkehr das warme Jesus-erfüllte Herz des Lehrers erkannt haben, werden sie auch stille halten, wenn er ihnen in ernster Arbeit den Segen Jesu in der S.S. mitteilt.

Gott sei uns Sündern, Eltern und Lehrern, gnädig! Amen!

Jacob S. Zanzen.

Hilfswerk-Notizen.

Menn. Zentral-Komitee.

Bruder Lehman wohl und sicher.

Dank des Engagements des Kongressabgeordneten Robert A. Grant von Indiana hat Dr. Robert Vender, Elkhart, Indiana vom Staats-Department in Washington über Dr. M. C. Lehman's Befinden Nachricht erhalten. Dr. Vender, Bruder Lehman's Schwiegersohn, wurde benachrichtigt, daß letzterer mit der amerikanischen Gefandtschaft und einigen Zeitungsmännern in Bad Nauheim, Deutschland sei, und daß er sich auf der offiziellen Liste befinde, die der Gefandtschaft bis Lissbon, Portugal befördert werden und von dort wird er nach Amerika abfahren, sobald Passage kann arrangiert werden.

Kleider nach Paraguay.

Eine Sendung von 127 Ballen Kleider (11.022 Pfund) wurde für die Mennoniten in den Kolonien Fernheim und Friesland gepackt. Die Sendung, im Werte von etwa 6, 850 Dollar, verließ New York am 12. Januar und wird über Buenos Aires nach Asuncion gehen und von dort in die Mennoniten Kolonien weiter befördert werden. Es waren dies Kleider für Kinder und Erwachsene.

Weihnachten in Paraguay.

Bruder Bernon Schmidt berichtet über seinen Besuch und die Gemeinschaft in der Kolonie Friesland zur Weihnachtszeit. „Die Zeit vom 24. bis zum 29. Dezember verlebte ich in Friesland. Sie hatten an jedem Tage morgens Versammlung und am Nachmittage wurden Besuche gemacht. Der Besuch dort war mir sehr angenehm, obgleich es ein großes Hindernis ist, daß ich ihre Sprache weder sprechen noch verstehen kann. Für gewöhnlich sprechen sie Plattdeutsch, und von dem verstehe ich kein Wort, doch kann ich dem Hochdeutsch recht gut folgen. Ich war bei Kornelius Kröfers, Jaak Martens, Fritz Klaffens und Paul Zanzen's über Nacht und zudem besuchte ich noch viele andere am Tage. Am zweiten Tage nach Weihnachten ging ich baden. Stellt Euch solches daheim vor in dieser Jahreszeit!“

Weihnachten in Frankreich.

In einem Brief vom 8. Dezember berichtet Schw. Selen A. Penner über die Weihnachtspläne für das Kinderheim bei Canet Plage; auch bringt sie ihre Freude in der Arbeit zum Ausdruck. „So weit ist es mir noch nicht leid, daß ich gekommen bin, nur wünsche ich,

wir könnten mehr tun. Doch wir werden geduldig sein und dankbar sein müssen, daß wir noch tun dürfen, was wir gegenwärtig tun. Die herrliche Gegend gefällt mir, und in die Verhältnisse kann ich mich schicken. Wir sind bisher gesund und das hilft so viel. Wir treffen hier etliche Vorkehrungen für die Weihnachtsfeier. Wir haben einen Baum für den Eschall und ein Geschenk für jedes Kind. Die Kinder bereiten ein Programm vor. Auch hoffen wir etwas besonderes auf dem Speisezetteln zu haben.“

Unser Zivildienst.

Bruder Snyder ist für eine neue Aufgabe ernannt.

Bruder John Snyder, Portland, Oregon ist ernannt worden die Budgets für alle Lager zu machen und die Revision der Bücher zu übernehmen. Seine Pflicht wird es sein sich über Preisschwankungen und Einkaufsmöglichkeiten für die Lager auf dem Laufenden zu halten. Bruder Snyder wird, wenn möglich, jedes Lager in sechs Monaten einmal besuchen. Vom August bis zum 21. November, diente Bruder Snyder als Geschäftsverwalter und Hilfsdirektor im Grotto's Lager, Virginia, dann half er bei der Eröffnung des Lagers Henry in Illinois. Br. Snyder wird mit Frau und Kind in Akron, Pennsylvania wohnen.

Verantwortlich:

Grant M. Stokjus
A. Warkentin.

La Glace, Alta.

Verklungen sind die Weihnachtslieder, mit kaltem Abschied ist 1941 von uns gegangen und grimmig und kalt schaut 1942 uns ins Auge. Doch was kümmert uns draußen Frost und Kälte wenn Jesu Liebe warm im Herzen glüht?

Am 22. Dezember hatte die Bibelschule ihren Familienabend und am 23. Dezember lieferte sie uns ein schönes Weihnachtsprogramm. So ein gesegneter Abend entschädigt Vater und Mutter für manche Opfer d. sie unwillkürlich auf sich nehmen müssen, wenn die „Großen“ die Bibelschule besuchen. Wenn dann eine Mutter, die 3 Kinder in der Bibelschule hat, eines in der Hochschule und 6 in der Distriktschule an solchem Abend das Bett hüten muß, ist doch zu schade.

Am 24. Dezember brachten uns die lieben Kleinen ihr Programm, geleitet von den Schwestern Sara Martens und Tina Jang. Mit Gesang und Vortragen manches Gedichtes verließ auch dieser Abend im Segen. In den Weihnachtstagen hörten wir: „Gott aber sei Dank für seine unaussprechliche Gabe.“

Den Sylvesternabend begingen



Hambley entbietet eine ergebene Einladung an alle unsere früheren und neuen Kunden, in der Hatchery vorzusprechen, wenn Sie zur Stadt kommen. Für Bestellungen, die bis zum 1. März mit der vollen Zahlung gemacht werden, fügen wir 10 Prozent extra Michel bei. Wir haben eine vorzügliche Lieferung von Bruteiern kontrahiert, alle von Regierungsbegutachteten, geeigneten, nach Blut untersuchten Hühnern, und wir glauben, wir können Ihnen hohe Qualität mit gutem Dienste empfehlen.

Bitte sprechen Sie vor oder phonen Sie nach einem freien illustrierten Katalog mit den Preisen für Kügel, Broodern, Futter und Zubehör.

J. J. Hambley Hatcheries

Winnipeg, Dauphin, Portage, Brandon, Regina, Saskatoon, Calgary, Swan Lake.

wir in ganz schlichter Weise, wo uns ernstlich zugerufen wurde: „Tue Rechenhaft von deinem Haushalt!“ Und Neujahr sprach ein anderer Bruder über denselben Text.

Nach hat die Gemeinde wieder für ein weiteres Jahr mit Gottes Hilfe alles in Liebe und Frieden ordnen können.

Heute feierten wir das Gedächtnisjahr unseres Herrn Jesu Christi. So sind wir auch wieder in die Gebetswoche eingetreten und schauen auf zum Herrn für weiteren Segen. Die Jünglinge aus den Parks sind wohlbehalten an Seele und Leib in unserer Mitte, außer ein Bruder Abr. Fast, der aber in kommender Woche erwartet wird. Im Geschwisterkreise ist alles gesund so viel ich weiß, außer die alte Mutter Didi bei Geschw. Franz Dismanns leidet an hohem Blutdruck. Sie ist müde dieser Welt und sehnt sich heimzugehen.

Allen Lesern und dem Editor wünsche ich nachträglich ein gesegnetes neues Jahr.

Korr.

Todesnachricht.

(Fortsetzung von Seite 2.)
rend andere so schnell aus diesem Leben gerissen werden.

Onkel Epp verlas auch den hier folgenden Lebenslauf und Prediger Johann Didi, Kofstern, leitete im Schlussgebet.

Unsere liebe Mutter Margaretha Janzen, geb. Martens, wurde den 30. Juli 1862 im Dorfe Kronstal, Süd-Russland, geboren, wo sie im elterlichen Hause die Kinder- und Jugendjahre verlebte. Nach dem Tode ihres Vaters blieb sie bei ihrer Mutter und pflegte sie in deren jahrelangen Krankheit, bis sie starb. Das, was sie ihrer Mutter getan, hat ihre Tochter Susie an ihr getan, und sie hat es erfahren: Selig sind die Barmherzigen, denn sie werden Barmherzigkeit erlangen.

Im Jahre 1881 wurde sie auf das Bekenntnis ihres Glaubens an ihren Erlöser getauft und in die Gemeinde aufgenommen. Ihr Bestreben war diesem Bekenntnis treu zu bleiben.

Den 30. Oktober 1884 trat sie mit dem Witwer Jacob Janzen in den Ehestand, wobei sie Mutterpflichten an einem kleinen Kinde übernahm. Im Jahre 1904 zogen die Eltern nach Canada, welches für die liebe Mutter recht schwer war, da ihnen noch ihr 6 Wochen altes Söhnchen starb. Doch der Herr gab Kraft, alles zu tragen. Sie kamen in Kofstern an, wohnten längere Zeit auf einer Farm nahe bei Waldheim. Mutter war oft schwer krank, aber dank der Gnade Gottes, wurde sie immer wieder besser. Als wir Kinder eins nach dem andern das elterliche Haus verließen, wurde den Eltern die Farmarbeit zu schwer und sie zogen nach dem Städtchen Laird. Dort lebten sie noch etliche Jahre zusammen, doch den 19. Juli 1931 starb der liebe Vater, was wieder ein besonders schwerer Schlag für die Mutter war. Dit hat sie zu uns gesagt, daß sie sich nach dem Vater sehne und möchte heimgehen. 10 Jahre, 6 Monate und 19 Tage hat sie als Witwe gelebt, doch ihre Tochter Susie blieb bei ihr und half ihr, soviel sie konnte. Wir Kinder kehrten oft und gerne bei Mutter ein, doch ganz besonders freute sie sich auf die Feiertage, wenn wir alle kamen, um mit ihr gemeinsam zu feiern.

Letzte Weihnachten sagte sie, dies werde wohl das letzte mal sein, daß wir so zusammen dies Fest feiern. Den 27. Dezember wurde sie krank und ins Bett gebracht; 5 Wochen lag sie, ohne Nahrung zu genießen, nur Wasser konnte sie trinken. Sie klagte viel über Müdigkeit. Sie hatte es gerne, wenn Gäste ihr Lieder sangen. Gottes Worte lesen und mit ihr und für sie beteten. Die letzten 2 Tage und Nächte litt sie besonders schwer, und den 31. Januar rief sie der Herr durch einen ruhigen Tod heim, wo kein Schmerz und keine Krankheit mehr sein werden.

Sie ist alt geworden 79 Jahre 6 Monate. Im Ehestande hat sie 46 Jahre, 6 Monate gelebt. Sie hatte 12 Kinder geboren, davon 3 im Kindesalter und zwei verheiratet starben. Großkinder hatte sie 57, davon sind 7 gestorben, und Uroßkinder 41, von welchen 4 starben. Die ganze Nachkommenschaft ist 110.

Auf Wunsch der Familie eingeleitet von

J. J. Epp.
—laut Bitte aus Voto.

Den 21. Januar starb im Concordia Hospital im Alter von 55 Jahren, 4 Monaten und 2 Tagen mein Gatte und Vater unserer Kinder

Gerhard Thießen

Er war der Sohn von Johann Thießen, Eichenfeld, bei der Station Pismenaja, Ekaterinoflauer Gegend, Russland. Im Jahre 1914 trat er mit mir, Liese, geb. Hildebrandt in den heiligen Ehestand. Zehn Monate später wurde er mobilisiert und kam als Sanitäter auf das Sanitätsschiff „Aequator“, daß auf dem Schwarzen Meer Dienst hatte. Hier hat er drei Jahre gedient. Als er dann nach Hause kam, mußten wir infolge der Revolution unser Heim auf Eichenfeld verlassen. Wir wohnten in Girschau, Blumstein und später in Vichtenau von wo wir im Jahre 1925 nach Canada auswanderten. Hier kamen wir nach Dundurn, Sask. Im Jahre 1926 zogen wir nach Springstein, Man. Die Jahre hier in Springstein waren ja nicht immer leicht. Die Kommunafarmerei in den ersten Jahren und dann später das Ausbauen unserer eigenen Farm brachte manche Schwierigkeit mit sich. Wir schätzten es aber stets, daß wir diesen Kampf Schulter an Schulter mit lieben Freunden kämpfen durften.

Im Jahre 1939 feierten wir als erste der Springsteiner Gruppe unsere Silberhochzeit in unserer neuen Kirche. Wer hätte damals geahnt, daß mein lieber Mann so bald, auch als erster aus dieser Gruppe von derselben Kirche würde hinausgetragen werden.

Schon eine Reihe von Jahren hatte mein Mann von Zeit zu Zeit Magenbeschwerden. Ende Dezember dieses Jahres wurde es so schlimm, daß er ins Hospital mußte. Die Ärzte fanden bei ihm ein Magengeschwür und hielten eine Operation für notwendig. Mein Mann entschloß sich auch dazu. Die Operation an und für sich glückte ja auch, er hatte aber nicht genügend Kraft sich zu erholen und trotzdem die Ärzte taten was in ihrer Macht stand, schloß er doch am 21. Januar, 14 Tage nach der Operation, für immer seine Augen.

Das Scheiden tut weh! Wer es erfahren hat, weiß wie weh. Unser einziger Trost ist, daß wir glauben können, daß er selig abgestorben ist. Es ist im Hospital viel für und mit ihm gebetet worden, so daß er vor der Operation sagen konnte, er sei froh und bereit. Wie Gott wolle, so wolle er auch.

Der Verstorbene hinterläßt mich, seine Witwe und 3 Kinder. Ein Kind ist uns im zarten Kindesalter gestorben.

Am 27. Januar fand das Begräbnis statt. Viel Gäste waren erschienen. Aelt. J. Enns, Winnipeg sprach über 1. Mose 48, 21: „Ich sterbe, aber Gott wird mit euch sein“. Aelt. B. Enns sprach über Psalm 126, 5-6: „Die mit Tränen säen werden mit Freuden ernten“. Pred. B. Fast, Winnipeg hatte Matth. 14, 27 zum Text und Aelt. B. Ewert sprach kurz über Jesaja 55, 8-9, und da auch englisch sprechende Nachbarn erschienen waren sprach er noch kurz in Englisch. Dann trugen wir die uns so teure Leiche auf den Friedhof. Nach dem Kaffee sprach Br. J. Penner anknüpfend an das Psalmwort „Herr Gott, du bist unsere Zuflucht für und für“.

Nun sind die Gäste weg und wir sind allein. Das Leben mit seinen Ansprüchen tritt vor uns

und wir sollen es meistern. Wir sind aber so geschlagen und so schwach. Da rufen wir auch mit dem Psalmisten „Herr Gott, sei du auch unsre Zuflucht für und für.“

Für alle an uns in diesen Tagen so zahlreich erwiesenen Liebesbeweisen danken herzlich die Leidtragenden Liese Thießen und Kinder.

Lebensverzeichnis unserer lieben Mutter

Elisabeth Giesbrecht,

Tochter von Julius Janzen, geboren den 27. Oktober 1870 in Ebenfeld, Russland. Den 7. Okt. 1890 trat sie in den Stand der heiligen Ehe mit Peter Pauls. Im Jahre 1892 wanderten sie aus Russland aus nach Amerika und siedelten in Manitoba an. Von Manitoba zogen sie dann im Jahre 1899 auf eine Heimstätte nördlich von Hague, Sask., wo sie 6 Jahre wohnten. Dann verkauften sie die Heimstätte und kauften sich ein halbes Sektion Land bei Reinfeld. Anno 1911 traf sie das Unglück indem das Haus und der Stall niederbrannten. Aber sie ließen ihren Mut nicht sinken und bauten ein neues Haus und Stall, worinnen sie auch beide starben.

Sie durften 34 Jahre und 18 Tage Freude und Leid teilen, bis unser Vater am 25. Oktober 1924 entschlief. Dieser Ehe sind 12 Kinder entsprossen, wovon ihr 5 Kinder vorangegangen sind. Großkinder 46, wovon 7 ihr vorangegangen sind, Uroßkinder 18, wovon ihr 3 vorangegangen sind. Sie hinterläßt ihre Nachkommenschaft von 61 Seelen und ihren dritten Mann Abram A. Giesbrecht. In ihrem Witwenstand gelebt 7 Jahre, 4 Mon. und 19 Tage.

Den 6. März 1932 trat sie mit Martin A. Hamm in die Ehe. In ihrer zweiten Ehe gelebt 4 Jahre, 8 Monate weniger 3 Tage. Ihr zweiter Mann starb am 3. Nov. 1936. Nachdem sie zum zweitenmal 5 Monate und 15 Tage im Witwenstand gelebt hatte, trat sie am 18. April 1937 mit Abr. A. Giesbrecht in die Ehe. In der letzten Ehe gelebt 4 Jahre und 9 Monate weniger 1 Tag.

Ihre Krankheit stellte sich so 1 1/2 Jahre zurück ein. Der Vater rief ärztliche Hilfe herbei. Der Arzt stellte hohen Blutdruck fest. Von dann an haben sie fast immer für die erwähnte Krankheit gedankt, auch zuweilen beim Arzt gewesen. Ihre Leiden verschlimmerten sich im letzten Herbst, so daß sie sich einig wurden, nach Dr. Penner, Kofstern zu fahren. Dr. Penner untersuchte ihr und sagte, daß sie ein sehr schlechtes Herz habe, er müsse sie unbedingt ins Hospital nehmen. Sie blieb dann eine Woche im Kofstern Hospital. Anfanglich half es auch. Das war aber nicht auf sehr lang, dann nahmen ihre Kräfte und ihr Körper immer mehr ab. Die letzte Woche verlor sich der Appetit ganz. Sonnabend, den 17. Januar 1942 8 Uhr abends schlug ihre Erlösungstunde.

Sie ist alt geworden 71 Jahre, 2 Monate und 21 Tage. Sie hat sich bis ihr Ende immer selbst gehalten, und ist beim Bewußtsein gewesen. Die letzten Worte, die wir von ihr hörten, waren: „Im Himmel wird es doch viel besser sein. Sie wollte schon gerne Heim gehen.“

Ihre Kinder waren alle, außer eine Tochter und zwei Söhne am Sarge. Das Begräbnis fand den

21. Januar in Reinfeld Kirche mit großer Beteiligung statt, wo sie auf dem Friedhof begraben wurde. Aelt. Corn. Hamm hielt die Leichenrede laut Wunsch der Kinder.

Der trauernde Gatte, Kinder und Großkinder, Julius Pauls, Hague, Sask. (Steinbach Post möchte kopieren.)

Meine liebe Gattin und Mutter unserer Kinder

Maria Martens,

wurde unseren Eltern Gerhard G. Enns in Sergejewka auf dem Fürstenlande im Jahre 1899 geboren, wo sie auch ihre Jugendjahre verlebte. Im Jahre 1920 reichten wir uns die Hand zur gemeinsamen Pilgerfahrt. Ich diente als Lehrer, und sie war mir eine Stütze und wahre Hilfe. Die schweren Jahre in Russland entwurzeln auch uns und ließen uns ausschauen nach einem Lande der Ruhe, der Freiheit und des Friedens. Und mit den vielen anderen öffnete der Herr uns den Weg nach Canada, wo wir unser zeitweiliges Heim bei Sperling in Nachbarschaft meiner Eltern und Geschwister aufschlagen konnten. Es waren schwere Anfangsjahre. Hier gelang es dem Geiste, uns willig zu machen, zum Herrn als zu unserem Erlöser zu kommen, und auch wir wurden angenommen und fanden Frieden im Herrn. Köstliche 12 Jahre waren uns weiter beschieden, konnten wir doch jetzt mit allen Lasten und Sorgen zum Herrn eilen. Bei Ihm allein fanden wir auch Hilfe für unseren Kampf ums Dasein und unseren Kampf des Glaubens. Wir wollten des Herrn Willen verstehen und unsere Aufgabe erfüllen.

Der Herr hatte meiner Maria eine heitere Veranlagung geschenkt, sie war eine rechte Martha im Dienste. Ihr wurde auch keine Arbeit zu viel. Und als Mutter von 9 Kindern, von denen ihr ein Kind im Tode voran gegangen ist, fehlte es nicht an Aufgaben. Und sie war froh und zufrieden, wenn sie die Hände voll Arbeit hatte. Ihre Martha Natur zeigte sich besonders bei Besuchen, die sie in gesunden Tagen so hoch schätzte. Besonders waren ihr die Besuche in ihrer Krankheit so wert.

Der Herr ließ es zu, daß sie sich eine sehr schwere Erkrankung in einer Regenzeit zuzog, die sie nicht schwer nahm, doch stellten sich bald Beschwerden ein, die erst festgestellt konnten werden, als die Lage kritisch wurde, denn die Erkrankung hatte sich auf die Nieren gelegt und eine seltene Krankheit hervorgerufen nach ärztlichem Urteil, und eine sehr schwere. Sie ging weiter auch aufs Herz, und da stellten die Ärzte im Hospital ihren hoffnungslosen Zustand fest, ja gaben uns nur kurze Zeit. Da ihr keine Hilfe gegeben konnte werden, entschlossen wir uns, nach Hause zu fahren, wo sie dann die meiste Zeit das Bett gehütet hat. Es nahm sehr stark ab, die Kräfte schwanden zusehends, die Schmerzen jedoch wurden fast unerträglich. Sie klammerte sich aber an den Herrn, und er half immer wieder und erleichterte die Lage, wenn auch nur zeitweilig. Der Herr bereitete sie vor, sich willenslos in Seinen Willen zu fügen und betend zu sagen, Herr, nur Dein Wille geschehe mit mir. Und nach 7 und ein halb Monaten, seit Weihnachten besonders schwerem Leiden tat der Herr Seinen Willen kund und rief Sein Kind aus

Erna Hartman Electrotherapist

Mit einer Ausbildung in Hospitälern in Deutschland, Manitoba und Britisch Columbia, habe ich meine Praxis in den sich immer stärker behauptenden verschiedenartigen elektrischen Behandlungen aufgebaut. Ganz hervorragende Erfolge zeigen sich in Fällen von: Rheumatismus, Gliederlähmung, Nerven- und Kopfschmerzen, Gicht, Gelenksentzündung (Rum-bago), chronische Stuhlverstopfung, Magen-, Nieren- und Blasen-Erkrankungen, Schlaflosigkeit, Frauenkrankheiten und anderen chronischen Leiden. Ausgerüstet mit modernsten Apparaten, bin ich in der Lage, meine Tätigkeit auf ein weites Behandlungsfeld auszuweiten.

Lungen-, Rücken- und Nierenfell-Entzündungen, Asthma, Bronchitis, Geschwüre aller Art können in kurzer Zeit geheilt werden.

OFFICE: 204 COLONY ST., WINNIPEG — Ph. 34 584

Dr. A. J. Neufeld

Arzt und Chirurg

Telefon: Office 23 663

Residenz: 34 222

Empfangsstunden:

2-5 Uhr nachmittags.

612 Boyd Bldg, Winnipeg

dem Trümental nachts vom 17. auf den 18. Februar heim in die ewige selige Herrlichkeit, im Alter von nur 43 1/2 Jahren. Der Schmerz ist groß, für den wir keine Worte haben, doch werden wir uns wiedersehen, was auch die Freude und Trost unserer lieben Verstorbener war, hatten sich doch auch unsere ältesten Kinder zum Herrn bekehrt.

Es überleben sie ihr trauernder Gatte, 8 Kinder von 3 bis 21 Jahren, ihr Vater Gerhard Enns, und Bruder Jacob Enns, Riverville und Schwester Tina Epp, Winnipeg, mit deren Familien und viele Verwandte, Bekannte und Freunde, die ihren so frühen Tod beweinen. Wir gönnen ihr aber die Ruhe beim Herrn.

Die teure Leiche wurde Donnerstag nachmittags, den 19. Februar von unserem Gotteshaue aus zur letzten Ruhe auf unserem Gottesacker neben dem Gotteshaue geleitet. Mit Worten des Trostes dienten die Brüder Johann Martens, ihr Schwiegervater, nach Jes. 55, 8; Dr. Johann Olfert nach Offb. 14, 13 und Ps. 90, 1-12; Dr. A. Leichröb nach Hebr. 4, 9-12 und Ps. 91, 1-2 und Dr. Herman Neufeld nach Ev. Joh. 11, 25-26 und 1. Kor. 1, 30.

Der trauernde Gatte Wilhelm Martens und Kinder, Sperling, Man.

Arbeiter gesucht.

Suche einen Mann oder ein junges Ehepaar, ohne Kinder, für die Sommermonate auf der Farm. Preis nach Uebereinkunft.

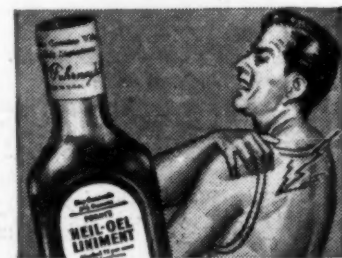
C. C. Driediger
R. R. 1 Alexander, Man.

A. Buhr,

vielfährige Erfahrung in allen Rechts- und Nachlassfragen.

325 Main Street, Winnipeg, Man.
Office Tel. 97 621 Res. 38 025

Steife schmerzende Muskeln?



FORNI'S Heil-Oel Liniment

Jeder, der an rheumatischen und neuralgischen Schmerzen leidet, will sofortige Linderung haben. Die äußerliche Gegenwirkung von Forni's Heil-Oel Liniment wirkt schnell und bringt willkommene Linderung von den Qualen von rheumatischen und neuralgischen Schmerzen, muskulösen Rücken- und Gelenkschmerzen, steifen oder schmerzenden Muskeln, Verrenkungen, Stößen und Verstauchungen, Juckenden oder brennenden Füßen — wie die erfolgreiche Erfahrung von Tausenden seit über 55 Jahren bezeugen hat. Heil-Oel ist ein linderndes, antiseptisches schmerzstillendes Mittel, das sofort reiches, rotes Blut in die geschwollenen, irritierten, schmerzenden Gegenden zieht. Kaufen Sie noch heute eine Flasche Heil-Oel Liniment und genießen Sie selbst die Vorteile seiner wohltuenden, heilenden Wärme.

Spezial Angebot — Schicken Sie heute!

- ☐ Bitte senden Sie mir wie folgt:
- ☐ 2 reguläre 60c Flaschen Forni's Heil-Oel Liniment — \$1.00 postfrei.
- ☐ 11 Unzen Flasche Forni's Menthol — \$1.00 postfrei.
- ☐ oder beide Medicinen für \$2.00, postfrei.
- ☐ Per Nachnahme (C.D.D.) zusätzlich Gebühren.

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.

Dept. DC178-567

2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

250 Stanley St., Winnipeg, Man., Can.

BAPTIST MISSION REST HOME
Minitonas, Manitoba.

Unser Erholungsheim bietet seine Hilfe chronisch Kranken, Siechen und Ruhebedürftigen beiderlei Geschlechts an. Altern können ihr System aufrichten und Jahre des Wohllebens weiter leben. Wir haben im Heim Licht Therapie und andere Glühbirnen sowie homöopathische Hausmittel zur freien Benutzung.

Auf Anfrage senden wir unsern Prospekt frei.
Mrs. J. Huebert,
Superintendentin.

Willst du das mit hinein,
In das Haus dich bauen;
Lass es dir gefallen, Stein,
Dass wir dich behauen.

Jr. Mäcker.
Eingefandt von Frank Löw,
Morden, Man.

Bekanntmachung.

An dem ersten Sonntag im März, 3 Uhr nachmittags, soll in Winnipeg, in der Bethel Missionskirche, Ecke Sherbrook und Sargent, in spezieller Weise mit dem biblischen und katechetischen Unterricht, zur Förderung der göttlichen Erkenntnis, des rechtschaffenen Glaubens und des christlichen Lebens, welches gleichzeitig als Vorbereitung zum Empfang der heiligen Taufe dienen soll, begonnen werden; und wird zur Teilnahme hiermit freundlich eingeladen.

Benjamin Ewert,
286 River, Ave., Winnipeg.

Zur Unterhaltung.

Philosophie. Ueberlegt heißt das Wort „Weisheitsliebe, Weltweisheit“. Es ist das Fragen und Forschen nach den Rätseln des Lebens, der Existenz, der Welt. Das Bestreben, Weltfragen und andere Rätsel zu lösen. Jeder Mensch sollte Philosophie sein, d. h., er sollte sich mit den genannten Fragen mehr oder weniger, nach Vermögen, auseinanderlegen, um Ziel, Weg und Steg in seinem Leben zu haben. Und je früher, desto besser, um vor vielen und schweren Irrtümern bewahrt zu bleiben. „Die mich frühe suchen, finden mich.“ Ruhe ist das beste Teil der Sterben.

Freie Probe für Rheumatismus-Schmerzen

Wenn Sie Schmerzen in Gliedern und Gelenken dulden, oder mit jedem Witterungswechsel Schmerzen und Empfindlichkeit spüren, versuchen Sie doch einmal **Roske Tabs** kostenlos und ohne Verbindlichkeit. Von Tausenden schon mehr wie 20 Jahre bewährt für Linderung der Schmerzen von Rheumatismus, Arthritis und Neuritis.

Freie Offerte an Leser dieser Zeitung.

Wenn Sie noch nie **Roske Tabs** benutzt haben, laden wir Sie ein, sie zu versuchen — erproben auf unsere Kosten. Erlaubt uns ein volles Paket zu senden. Gebraucht 24 Tabletten frei. Wenn nicht mit dem Resultat und niedrigen Preis höchst erfreut, schickt ungebrauchten Rest zurück, und Sie schulden uns garnichts. Schickt kein Geld, nur Namen und Adresse schnell an **Roske Products Co., Dept. A-21, 2708 Farwell Ave., Chicago, Ill., U.S.A.**

Lumber, fuel, feed
Ein jeder braucht Brennmaterial

Bei dieser Kälte. Und wenn die Reihe an Ihnen ist, machen Sie Ihre Bestellung bei:

C. Huebert Ltd.

Gute und aufrichtige Bedienung ist zugesichert. Beweis dafür ist die stetige Zunahme der Rundschau.

Sollte im Falle von Ihrer Seite eine Unzufriedenheit stattfinden, melden Sie sich sofort telephonisch oder welchen Weg es Ihnen am besten paßt. Es wird unbedingt so gut wie möglich ausgeglichen werden.

Es ist erwünscht, uns einen Tag Zeit zum Liefern zu erlauben.

Achtungsvoll

C. HUEBERT LTD.
215 Oakland Ave., 294 Wardlaw Ave.
Phone 502 583 Phone 42 269
Winnipeg, Man.

lichen“, hat jemand gesagt, und „meine Seele ist unruhig, bis sie ruhet, Gott, in dir“, spricht die Bibel.

Das Leben ist wie ein Buch. Narren durchblättern es flüchtig und eilig, Weisen tun dieses sorgsam und mit Bedacht, weil sie wissen, daß sie es nur einmal durchblättern dürfen.

Optimisten sehen und suchen gerne die Sonnenseite des Lebens und pflücken die Rose, die am Wege blüht, und ziehen fröhlich ihre Straße. „Freuet euch in dem Herrn allewege, und abermals sage ich euch, freuet euch.“ Und wenn dein Herz hundert Tore hätte, so lasse die Freude zu allen 100 Toren ein! — Die Indier dagegen sehen das Leben als eine Kette unendlicher Leiden an, es ist daher für sie das Beste, zu Ende zu kommen und im Nirwana unterzutauchen. Schopenhauer verzweifelte gleich den Indiern am Leben; er klagt: „Weinen, Elend, Leiden, Tod, das ist der Inhalt des Lebens, und das Leben ist nichts als Rebel (Rebel ist das Wort Leben rückwärts gelesen)“. Auch andere Pessimisten sind ganz hoffnungslos und sehen das Ende herbei und werden vielleicht gar Selbstmörder, um die unerträgliche Bürde des Lebens abzusütteln. Wie entsetzlich hoffnungs- und trostlos blickten die Augen jenes jungen Mannes, den ich innig bat, mit Flehen und Beten, von seinem Vorhaben abzustehen, und der dann doch nach einigen Stunden seinem Leben ein Ende machte. Wie ganz anders schaut's aus, wenn Better sagt: „Ein Auswurf ist der Mensch, voll Sündengift und Sündenwust. Und doch, welche Majestät! Könige sollen sie sein, höher geachtet als die Engel, mit ihm auf seinem Stuhl sitzen und die Welt richten!“ Wirst du, o Mensch, dein Vertrauen nicht weg, welches eine herrliche Belohnung hat.

Und wieder, wie sind der Zweifel, der Fragen im Leben so viel! Gar trefflich spricht der Dichter dieses aus:

Am Meer, am wüsten, nächtlichen Meer,
Steht ein Jüngling-Mann,
Die Brust voll Wehmut, das Haupt voll Zweifel,
Und mit düstern Lippen fragt er die Wogen:
„O löst mir das Rätsel des Lebens,
Das qualvoll, uralte Rätsel,
Worüber schon manche Häupter gegrißelt
Häupter in Hieroglyphenmützen
Häupter in Turban und schwarzen Barett,
Perückenhäupter und tausend andre,
Arme, schweigende Menschenhäupter!
Sagt mir, was bedeutet der Mensch?
Woher ist er gekommen?
Wo geht er hin?
Wer wohnt dort oben auf goldenen Sternen?“
Es murmeln die Wogen ihr ewiges Gemurmel,
Es wehet der Wind, es fliegen die Wolken,
Es blinken die Sterne, gleichgültig und kalt,
Und ein Rarr wartet auf Antwort.

Was will uns das Ende des Gedichtes sagen? Will der Dichter spotten, oder steht auch er den Fragen des Lebens hoffnungslos gegenüber? Auch Puschkin bricht einmal, ganz verzagt, in die Klage aus: „Nüchtern, grundlose Gabe! Leben, wozu wurdet du uns gegeben?“

Wie notwendig ist es, angesichts dieser Fragen und Rätsel und den Zweifeln gegenüber eine gefestigte Weltanschauung zu besitzen, um nicht steuerlos auf dem Ozean des Lebens umgetrieben zu werden!

Es gibt viel Genuß, Philosophie zu studieren. Erschrecken wir nicht, wenn das Wort etwas hoch klingt. Denkende Menschen, die sich etwas der Weisheit bemächtigen und die Wahrheit suchen, sind Philosophen, und wenn sie noch so ungelehrt scheinen. Browning sagt: „Das Leben hat einen Sinn und diesen Sinn aufzufinden, ist mir Speise und Trank“. Nietzsche: „Leben heißt, alles, was uns begegnet, in Licht und Feuer umzuwandeln“. Wir sollen sein wie Mitja (in „Geschichten Karanassow“), der nicht Millionen wollte, sondern Antwort auf seine Fragen heischte.

Was Better noch vor 1914 schrieb. Die Zeiten sind ernst und werden es immer mehr. Am Horizont steigen Gewitterwolken auf. Throne und Kirchen wanken, und die soziale Revolutionsflut steigt unaufhaltsam und droht, alle Dämme einzureißen. Düstere Stimmen verkünden einen schrecklichen Weltkrieg, wozu rüsten sich sonst mit äußerster Anspannung ihrer Kräfte alle Völker?, und zugleich den Zusammenbruch unserer hochgepriesenen Industrie mit ihrer Überproduktion und ungesunden und ungesunden Arbeiterverhältnissen. Ueberall Beforgnis und wachsende Unzufriedenheit, und auch die Wissenschaft hat, wie einige Forscher glauben, der Menschheit weder Glück noch Frieden, noch Weisheit gebracht.

Soviel ist leider gewiß, daß deutsche Volk entfernt sich täglich mehr von seinem Gott. Unser Staatswesen, unsere Politik und unsere Gesetzgebung sind nicht christlich; unsere Kunst, unsere Presse und unsere Bühne sind nicht christlich, sondern antichristlich. Unsere Hauptstadt und andere Städte, wo nur 3% der Bevölkerung den Gottesdienst besuchen und 97% jahraus, jahrein kein Bedürfnis dazu empfinden, sind nicht christliche Städte. Die Menge, die unsere Plätze und Straßen, Vergnügungsorte und Bier-

Bekanntmachung!

Wünsche meine Farm bei Vauxhall zu verkaufen, mit 230 Acker Land und Gebäude. Es ist neu aufgetragenes Land, von welchem nur 3 Acres genommen sind. Laut Kontrakt sind 115 Acker bewässert, aufgetragene sind 145 Acker, welches auch bewässert werden kann, mit 8 Acker Alfalfa. 4 Meilen von der Stadt. Die Ursache des Verkaufs ist Mangel an Mannkraft.

P. G. UNGER,
Box 469, Vauxhall, Alta.

Inventar zu verkaufen

Habe gesundheitshalber das Farmen aufgegeben und verkaufe deshalb folgendes Inventar: 2 Traktoren (ein Fordson Traktor vom Jahre 1926 u. ein Mac-Deering 15-30), 1 24-Scheiben Drill; Mac Cormick Power Binder, 10 Fuß; Mac-Deering dreischariger Pflug, 14 Zoll, zum Traktor, ein zweischariger Pferde-Pflug; ein Kultivator zu 4 Pferde. Um nähere Auskunft wende man sich an:

G. T. FRIESEN,
Arnaud, Man.

Arbeiter gesucht.

Suche ein Ehepaar als Arbeiter auf der Farm, können 2 Kinder haben. Die Frau muß lachen und baden können, der Mann muß Traktor fahren können. Lohn nach Uebereinkunft. Suche ebenfalls auch noch einen alleinlebenden Arbeiter muß auch mit dem Traktor bekannt sein. Angebote richte man an:

OTTO BENKE,
Box 172, Holland, Man.

DAS SEXUELLE PROBLEM

eine kleine Anleitung für Eltern, Lehrer und Prediger.

Zu beziehen von:
Jacob S. Janzen,
164 Erb Str., West,
Waterloo, Ontario
Preis 35 Cents, portofrei.

häuser, Bahnhöfe und Theater fällt, ist nicht christlich. So gern wir es glauben möchten, wir sind kein christliches Volk mehr. Wenn es einerseits auch viel wertvolle Philanthropie gibt, so ist doch unsere moderne Literatur, unsere Romane, Dichtungen und Zeitschriften, diese einzige geistige Nahrung für Hunderttausende voll von einer Müdigkeit, einem Welt- und Lebensüberdruß, einem Zweifeln und Verzweifeln an Gott, der Welt und an sich selber, oft von einer Rastlosigkeit und einem Gotteshaß mit fast tierischer Sinnelust und Verachtung aller göttlichen und menschlichen Gesetze vermischt, die an den Verfall des römischen Reiches erinnern.

Run, Welt ist Welt und bleibt Welt, und Christus macht uns keine Hoffnung, daß sie besser werden wird. Wenn des Menschen Sohn kommen wird, meinst du, daß er auch werde Glauben finden auf Erden?“ fragt er und verneint es selber. Wie zur Zeit Noahs, also wird es sein. „Wer

Süd Amerika stellt sich nach und nach auf die Seite der Alliierten. Nachdem 2 brasilianische Schiffe von deutschen U-Booten versenkt worden sind, geht diese Einstellung noch schneller vor sich. Alle außer Chili und Argentinien haben schon mit den Alliierten gebrochen. Von Chili wird es in nächster Zeit erwartet, und dann auch von Argentinien. Die U. S. halten ihre Versprechen und Ausrüstung und amerikanische Dollar laufen dort im dauernden Strom ein.

In einem Hausbrand kamen Sonnabend Frau Iwanicki mit 3 Kindern von 10 Mon., 2 und 3 Jahren ums Leben.

Die portugiesische Insel Timor wurde von Japan jetzt besetzt.

Einige Pflanzen der Natur

1. Sassafras 2. Senecioideae
3. Sassafras 4. Fenchel

von welchen folgende die bekanntesten sind: Anis, Kümmel, Kardamom, Fenchel, Pfeffer, Lorbeer, Dill, Fenchel, Ingwer, Wachholder, Rausch, Mustard und eine Anzahl Nüssen. Einige der wichtigsten Öle sind aus geeigneten Einzelebenelementen und in vielen Nahrungsmitteln vorhanden und haben ebenfalls antiseptische Eigenschaften und verhüten Verderb — eine Tatsache, die den alten Ägyptern bekannt war. Und vor kurzem haben wir ausgeführt, daß die Blätter von Blaubeeren, „Myrtillin“ enthalten, welches in der Behandlung von Zuckerkrankheit sehr nützlich ist.

Die Heilkräfte Tausender Pflanzen werden fortwährend anerkannt vom Mediziner sowohl wie vom Laien, obwohl in den letzten Jahren große Fortschritte in der Herstellung von Medikamenten in Laboratorien gemacht wurden. Besonders der Laie ist beharrlich in seinem Glauben, daß Pflanzen, Substanzen enthalten, die den Menschen stark machen, sodas er Müdigkeit und Anfeindungen leichter übersteht. Die Entdeckung von Vitaminen in Nahrungsmitteln hat dazu beigetragen, diese populäre Ansicht zu unterstützen. Aber Pflanzen enthalten viele andere Substanzen, über welche heutzutage wenig oder garnichts bekannt ist und über welche was der Chemiker der Zukunft in einigen unseren bekanntesten Wurzeln, Kräutern und Pflanzen finden wird?

Die ersten Medizinen wurden aus Natur-Pflanzen zubereitet

Standard oder Kirchner Drillpflüge 42" Schnittbreite, nicht brauchen kann und verkaufen will, möchte sich an uns wenden. Bitte anzugeben in welchem Zustande der Pflug ist und Preis.

Standard Imp. & Sales Co.
(U. De Rehr und Söhne)
78 Princep St., Winnipeg, Man.

Wer seine

Standard oder Kirchner Drillpflüge 42" Schnittbreite, nicht brauchen kann und verkaufen will, möchte sich an uns wenden. Bitte anzugeben in welchem Zustande der Pflug ist und Preis.

Standard Imp. & Sales Co.
(U. De Rehr und Söhne)
78 Princep St., Winnipeg, Man.

Kranken=Bote

februar 1942

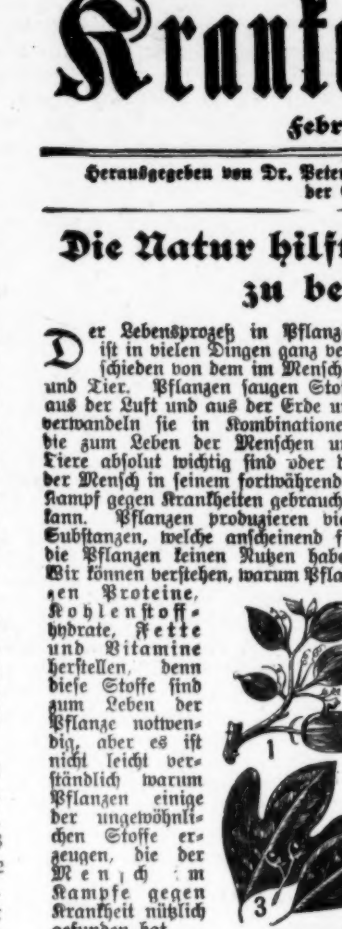
Herausgegeben von Dr. Peter Fahrney & Sons Co. im Interesse der Gesundheit.

Die Natur hilft uns Krankheiten zu bekämpfen

Der Lebensprozeß in Pflanzen ist in vielen Dingen ganz verschieden von dem im Menschen und Tier. Pflanzen saugen Stoffe aus der Luft und aus der Erde und verwandeln sie in Kombinationen, die zum Leben der Menschen und Tiere absolut wichtig sind oder die der Mensch in seinem fortwährenden Kampf gegen Krankheiten gebrauchen kann. Pflanzen produzieren viele Substanzen, welche anscheinend für die Pflanzen keinen Nutzen haben. Wir können verstehen, warum Pflanzen Proteine, Kohlenstoffhydrate, Fette und Vitamine herstellen, denn diese Stoffe sind zum Leben der Pflanze notwendig, aber es ist nicht leicht verständlich warum Pflanzen einige der ungewöhnlichsten Stoffe erzeugen, die der Mensch im Kampfe gegen Krankheit nützlich gefunden hat.

Warum sollte z. B. der Fieberfieberbaum, der oftmals in Gegenden wächst, die mit Malaria tragenden Moskitos befallen sind, Chinin erzeugen, ein spezifisches Mittel gegen Malaria, aber welches, soweit es uns bekannt ist, keinen Wert für den Fieberfieberbaum hat? Und gerade so sonderbar ist es, was die Indianer in Südamerika dazu veranlaßt, aus der Rinde dieses Baumes ein Defekt zuzubereiten und es zur Verhütung und Behandlung von Malaria zu gebrauchen lange bevor irgend jemand etwas über die Ursache dieser Krankheit wußte. Es mag andere Erklärungen geben, aber in dieser Reihe von Vorfällen haben wir den Beweis der Vorsehung der Natur, gerade wie wir Beweise haben für andere seltsame Tatsachen in Bezug auf medizinische Pflanzen, von welchen wir hier einige nennen werden.

Die Dreiblattpflanze, die als Dreiblatt nützlich ist sowohl wie in der Behandlung von Malaria, wurde wegen ihrer medizinischen Eigenschaften von den Indianern in Südamerika gebraucht bevor der weiße Mann in dieses Land kam. Senecioideae, eines unserer nützlichsten natürlichen Abführmittel, wird in Arabischen Dokumenten, die vom 9. Jahrhundert datieren, beschrieben und wurde höchstwahrscheinlich lange vor dieser Zeit gebraucht. Nahrungsmittel wurden in Ägyptischen Grabmalen gefunden aber obwohl keine Beweise vorliegen, daß die Ägypter diese Sa-



Die ersten Medizinen wurden aus Natur-Pflanzen zubereitet

Standard oder Kirchner Drillpflüge 42" Schnittbreite, nicht brauchen kann und verkaufen will, möchte sich an uns wenden. Bitte anzugeben in welchem Zustande der Pflug ist und Preis.

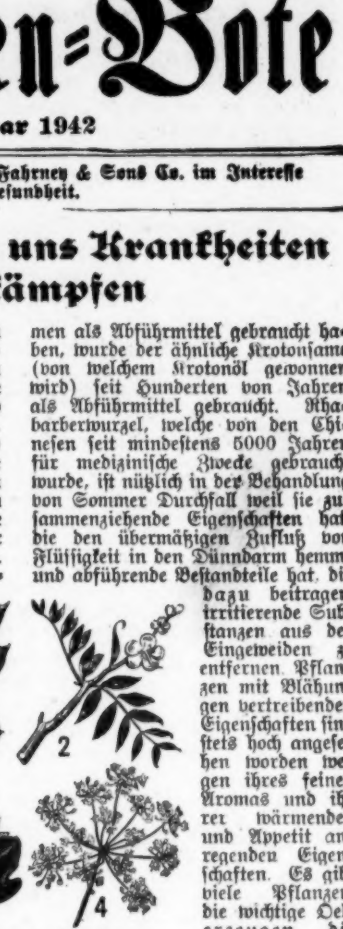
Standard Imp. & Sales Co.
(U. De Rehr und Söhne)
78 Princep St., Winnipeg, Man.



Wer seine

Standard oder Kirchner Drillpflüge 42" Schnittbreite, nicht brauchen kann und verkaufen will, möchte sich an uns wenden. Bitte anzugeben in welchem Zustande der Pflug ist und Preis.

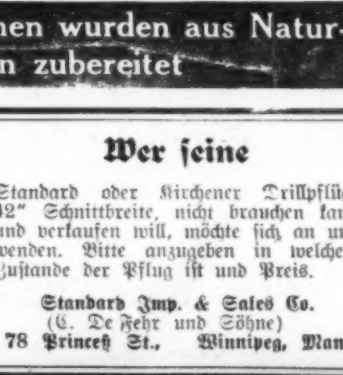
Standard Imp. & Sales Co.
(U. De Rehr und Söhne)
78 Princep St., Winnipeg, Man.



Die ersten Medizinen wurden aus Natur-Pflanzen zubereitet

Standard oder Kirchner Drillpflüge 42" Schnittbreite, nicht brauchen kann und verkaufen will, möchte sich an uns wenden. Bitte anzugeben in welchem Zustande der Pflug ist und Preis.

Standard Imp. & Sales Co.
(U. De Rehr und Söhne)
78 Princep St., Winnipeg, Man.



Dennoch!

Die Geschichte eines glücklichen Lebens.

von Helma von Sclermann.

(Fortsetzung)

Dort, hinter einem niedergeborenen Baum, der ein ebenso verwahtes aussehendes Haus umschloß, stand ein junges Mädchen. Die plüchte sich gerade eine rote Rose aus dem über und über blühenden Rosengewirr. Das die Verwahtung mit einem Mantel v. Schönheit verdeckte, und besetzte sie mit unnachahmlicher Grazie in ihrem hochfrisierten Haar. Als sie mich bemerkte, trat sie näher, riß noch ein paar Blüten vom Strauch und reichte sie mir lächelnd über das Gitter.

Da richtete sich der Spanier stolz auf und pries in beredeten Worten die Reize jener Frauen, denen auch die amerikanischen Eroberer willig unterlagen. Vom tragischen Tode Nabel Herrera erzählte er, um deren sinnbetörender Schönheit willen ein Mann einen Priester erdolchte, damit er die Geliebte mit den Perlen der heiligen Madonna schmücken könne. Von Donna Estagüa Ortega, der geistvollsten interessanteren Frau ihrer Zeit, die haßerfüllt den Gringos Rache schwor — und als liebende und geliebte Frau eines amerikanischen Offiziers starb. Und von der kleinen Eulogia Carillo, la favorita von San Luis Obispo, die mit ihren roten Lippen und lachenden Augen alle zu Füßen liegenden Herzen spottend verführte, jener zierlichen Donna Coqueta, die den furchtbaren, in den Bergen von San Luis hausenden Banditen John Bowler das Leben rettete, weil er, unter fremdem Namen, einmal so schön mit ihr gesprochen.

Sam, der Chineser, kam wie ein weißes Gespenst lautlos auf seinen Füßschuhen angeläutert mit Cold Drinks, die er geschäftig füllte und nickend und lächelnd jedem überreichte. Tomaso Ortega, sprach auf, hob das seine feierlich gegen die Damen, ließ sich dann in eleganter Grazie auf ein Knie vor ihnen nieder und leerte so nach echter Caballeroart den Kelch. Dann griff er nach seiner neben ihm liegenden Gitarre und sang mit weichem wohlklingenden Tenor eine jener Serenaden die einst die Mädchen vergangener Tage ans vergitterte Fenster gelodt:

„Que importa que noche y dia
En to sola estoy pensado,
El corazon palpitante
No cesa de repetir. —
Tu eres la mas hermosa,
Tu eres la luz del dia,
Tu eres la prenda mia,
Tu me haras morir — Renata!“
Die beiden Damen klatschten entzückt in die Hände.

Bord rutschte nervös auf seinem Stuhl herum und schob ängstlich die Blicke nach den lachenden Leuten.

„Sweet boy that,“ nälste der Engländer, der schon längst mit Vergnügen seines Freundes But bemerkt, „da kommen wir steifen nordischen Gefellen nicht mit, old man!“

„Ach was, ein alberner Affe ist's brummt Bord, aber so leise, daß jener es nicht hören konnte. „Wie man an solch geziertem, pomadifiziertem Weß Gefallen finden kann, ist mir schleierhaft.“

Der Kerl schien auf seiner Treppe angestrebt zu sein!

Bord trank einen Schluck, setzte sein Glas wieder hin — — fadens Zeug. Schadenstroph grinst der Bnd herunter — —

Als Ortega sich endlich, zögernd und ungern, mit einem „Hasta luego!“ verabschiedete, flaute die Unterhaltung sichtlich ab.

Agnes Kredell gähnte verstoßen und Reni sah auch blaß und müde aus, als Bord ihr gemessen eine gute Nacht wünschte. Jemande leise Mißstimmung lastete auf ihrem Herzen, über deren Ursache sie sich keine Rechenschaft zu geben

vermochte.

27. Kapitel.

Aus unruhigem Schlaf fuhr Reni auf, einen gellenden Laut in den Ohren. Wusste sie ein Traum? Sie rief sich die Augen, horchte — eine Glocke schlug irgendwo an in harten Schlägen, immer schneller, schrie, wimmerte um Hilfe in die dunkle Nacht hinein. Sie sprang aus dem Bett, ans Fenster. Roter Schein am Horizont. Schritte wurden laut — Türen gingen — Reni schlüpfte in Morgenrock und lief hinaus auf den Flur, geradeswegs Agnes Kredell entgegen.

„Darling, ich dachte schon, daß du es hören würdest,“ sie sprach englisch. „Es ist ein großes Feuer, die Herren sind schon auf —“

Da kamen die drei schon aus ihren Zimmern, völlig angekleidet, kramelten sich im Laufenden die Hemdsärmel hoch. Ein kurzes Wort, Kredell schloß die Haustür auf — dann knirschten schnelle Schritte auf dem Kies — krachend flog das Gartentor zu.

Von allen Seiten wurden nun Stimmen hörbar. Mrs. Kredell zog Reni mit sich ans Tor. „Wir wollen mal fragen, wo es ist.“

Die Feuerspritze fuhr rasend vorüber. Männer in Helmen saßen bei Leiter und Schlauch, hielten jeder eine Fackel in d. hochgehobenen Hand. Die Ruhe der prachsvollen langschweifigen Schimmel domierten auf den Steinen, zu rasendem Lauf angeeifert. Funken sprühten in feurigen Garben hinter dem Wagen her, der wie ein Nachtschub im Dunkel verschwand, von einer großen Schar Männer gefolgt, die im Rennen das Hemd aufknöpften, den Gürtel festknallten. Jeder half freiwillig in Rot, die auch ihn einmal treffen konnte.

Agnes Kredell rief eine Frage hinaus — „Der alte Bahnhof!“ — Biel Weizen — —

„Wenn jetzt Wind kommt, sind wir alle verloren,“ jammerte eine Frau, in bloßen Füßen dahertappelnd, „die ganzen Waggons mit Petroleum stehen noch unausgeladen da!“

„Konfense,“ sagte Mrs. Kredell scharf.

„Doch! Mein Mann sagte es eben, der arbeitet doch draußen.“ Sie meinte laut auf. „Unsere Männer sind auf dem Posten, es wird nichts geschehen. Und jedenfalls wäre es besser, Sie gingen heim und zögen sich richtig an. Mrs. Smith, Sie können sich ja eine Augenentzündung holen,“ rief Agnes, „hoffentlich irt sie sich mit dem Petroleum, — die alten Holzbaracken da draußen brennen ja wie Zunder. Well, wir müssen das beste hoffen. Wir wollen auch hineingehen und uns anziehen, im Bett hat man ja doch keine Ruhe mehr.“

Das Haus war erleuchtet, als sie eintraten. Sam kam ihnen entgegen in tabellos frischem Anzug, lächelnd mit freundlichem Gesicht. „X make tea, now? Very cold outside.“

Agnes Kredell nickte. Die Gegenwart des treuen Dieners, sein unerschütterlicher Gleichmut wirkten beruhigend auf beide Frauen. „Sam, Sie sind eine Perle! Ja, machen Sie Tee, die Herren werden nachher auch gern eine Tasse trinken.“

Dann standen die Freundinnen enaumschlungen an Renis Fenster und blickten erschauernd hinaus in den blutigen Schein, der immer größer wuchs. Es sah aus, als brenne der ganze Himmel. „Bahall's Ende,“ fuhr es Reni durch den Sinn —

Und des aufgeregten Rufens u. Laufens da draußen war kein Ende. Alle paar Minuten kam der Chineser, der am Gartentor Posten gefaßt, angetrotzelt und rief die gehörten Nachrichten hinauf. Das

Bahnhofsgebäude brannte lichterloh, ebenso die sechzehn Waggons Weizen, die morgen früh nach Capucos abgehen sollten. Der Petroleumzug stand auf einem Seitengleis. Vielleicht gelang es, ihn weiter zu schieben, aber jetzt kam niemand durch die Flammen des brennenden Holzhauses. Das Wasser langte noch. Reni zitterte plögl. So furchtbar klang das kleine Wortchen — noch — —

Jrgendwo raschelten Blätter, wiegen sich leise an den Zweigen.

Agnes Kredell griff hart nach der Freundin Sand: „Der Wind, hörst du?“

Aus welcher Richtung — brachte er das Verderben? — Wieder flog Sams helle Stimme schnatternd herauf — „Mutige hatten zwischen brennenden Holzäunen und Bretterstapeln einen Weg mit der Art gebahnt zum gefährdeten Zuge, verfrachten nun, eine Lokomotive heranzufahren — — waren kurz vor dieser, die am Bahnhof stand, von neuauflackernden Flammen zurückgeschlagen worden.“

„Oh dear God — und man steht hier und kann nichts tun, als warten — — Sieh nur, dieser Funkenregen!“

Neue Angst. Schweigen, in dem man das geängstigte Herz hämmern hörte. Wenn d. Wind wuchs, die Funken auf die vom Sommer ausgetrockneten Holzhäuser des Städtchens fielen — —

„Sagst du Geld hier, Reni darling? Steh es an dir. Wir wollen auf alle Fälle Mäntel und Decken bereitlegen, wer weiß, wo wir heute nacht noch kampieren —“

Doch mitten im fieberhaften Zusammenstehen kam Sam gerannt: „Wind wieder tot — sie fahren den Zug ab.“

Da kam Agnes Kredell auf den nächsten Stuhl. „Gott sei Dank.“ Es war halb Schluchzen, halb Lachen. Nun war das Feuer aller Wahrscheinlichkeit nach lokalisiert, brannte sich langsam aus.

Reni, die blaß und stumm mit zusammengetragener Hand, hockte sich neben sie hin und zog die Freundin in ihre Arme, deren erregte Reden sich nun in einem Tränenausbruch Erleichterung schafften. Doch schnell wie er gekommen, schwand er, bald darauf deckten beide den Tisch für die Zurückwarteten, richteten Platten mit belegten Sandwiches, Sam brachte kaltes Suppen, Oliven, entkorkte eine Flasche Drinks.

Aber ihre Geduld wurde auf harte Probe gestellt. Es dämmerte bereits, als Kredell und sein englischer Gast die Treppen hinaufstapften. Man hörte ihren schweren Schritten die Müdigkeit an.

„Wo ist Graf Bork?“

Sie hoben fragend die Brauen: „Nicht da?“ „Wußten nichts von ihm. Wahrscheinlich war er beim zweiten Hilfsstrupp geblieben. Setzen sich an den gedeckten Tisch und aßen gierig von den zurechtgestellten Speisen.“

„Man bekommt mächtigen Hunger bei solcher Arbeit.“ bemerkte Gerald Lee entschuldigend, „all die Holzstapel wurden auseinander gerissen.“

Der Amerikaner goß sich und seinen Gast noch einen Drink Soda ein — erhob sich dann gähmend — „well, ich bin müde!“ (Fortsetzung folgt)

Bineland, Ont.

Am ersten Sonntag im Januar hielt Dr. B. Wörken uns eine ernste Ansprache über Matth. 11, 23. 24. Die Strafandrohung wird auch alle Namenschriften treffen, die wie Ananias und Saphira nicht redlich sind in ihrem Tun. Matth. 13, 30 lehrt uns, daß wir nicht richten sollen. Abends diente der Jugendverein mit dem Thema: Ein Blick ins neue Jahr. Röm. 8, 25 als passende Einleitung. Wenn wir Jesus im Lebensschiff haben, werden wir nicht untergehen, denn Er führt uns auf rechter Bahn. Wie der kleine Junge seinem Vater vertraute, so sollen auch wir stille sein, unser Vater steuert recht. Das kindliche Vertrauen und Gebet wird be-

loht. Thema: Lukas 13, 6—9. Der Herr hat uns ein neues Gnadengedächtnis, in dem Er an uns arbeiten will, damit wir Frucht bringen, um nicht abgehauen zu werden. Gehe in den Weinberg, war die Aufforderung, diene ihm, der dich errettet, laß deinen Heiland sorgen für dich bis an dein Ende. Komm zum Kreuze noch heute, nimm deinen Heiland an. Zum Schluß die schöne Bitte: „Herr, bleib bei uns, denn es will Abend werden und nimm Jesu meine Hände.“

Wir haben hier jetzt ziemlich kaltes Wetter, wie schon seit langer Zeit nicht. Haben auch Schnee. Es wird hier viel gesprochen, daß Dr. Kornelius Reufeld, Winkler herkommen wird, um mit unseren Sängern zu üben. Am passendsten wäre für Bineland Januar und Anfangs Februar, da haben wir am meisten Zeit und die Sänger auch. Letztes Mal hatten wir einen schönen Schluß in der Viktoria Halle. Da hatten wir Gelegenheit, alle fangeslustige Jugend von Bineland zu sehen. Dr. Reufeld versteht es alle zusammenzubringen. Es wünschten hier viele, daß wir recht oft so ein Fest haben möchten. Hoffentlich haben wir dieses Jahr wieder eines.

In den verfloffenen Tagen war Dr. Jakob Zanzen, Hamilton in unserer Mitte. Er hat uns manches gesagt, daß wir für unser Leben verwenden können. Sonntag morgens sprach Dr. Peter Görden in der Einleitung über Sacharja 4, 6—9 und Dr. Jakob Zanzen über die Freistädte in Josua 20: Die Bedeutung der Namen für die Juden und auch für uns. Abends diente Dr. Peter Dörken in der Einleitung mit Matth. 25, 1—13 und Dr. Jakob Zanzen mit Luk. 15, 11—32 über den verlorenen Sohn. Dieser hatte eine Heimat und Heimatrecht, wurde durch eigene Schuld heimatlos, in der Not bekam er Heimweh, wandte sich heimwärts und war endlich daheim.

Montag abends sprach Dr. Johann Koop über Jes. 55, 1—7 und Dr. Jakob Zanzen verglich die Zeit Noah's und Lot's mit der Wiederkunft des Herrn Jesu nach Luk. 17, 20—30. Dienstag abend legte uns Dr. Johann Braun die Wirkungen des Heiligen Geistes an unseren Herzen nach Titus 2, 11—13 aus und Dr. Jakob Zanzen zeigte uns den reichen Jüngling nach Mark. 10, 17—22, als Antwort Offb. 3, 1.

Mittwoch abend sprach Dr. Jaak Andres über Joh. 10, 1—11 und Dr. Jak. Zanzen schilderte

uns den Petrus, wie es mit ihm zuerst abwärts nach Mark. 16, 7 und Mark. 14, und dann wie es mit ihm wieder aufwärts ging nach Joh. 21.

Einen Sonntag diente Dr. J. Ewert mit einer Ansprache über Apostelg. 15, 36; 16, 15. Abends brachte der Jugendverein ein Programm auf das Thema: „Jesus unser Lehrer“. In den Liedern und Gebichten kam folgender schöner Gedankengang zum Ausdruck. Zuerst die Mahnung „Lasset uns auf Jesus sehen, stille sein und nicht murren, da wir ohne Führer verloren, darum ist der Heiland uns teuer.“

Schw. Both brachte den Kindern einen recht anschaulichen Unterricht über 2. Kor. 3, 2, da auch den Erwachsenen viel Belehrung brachte. Im folgenden Gespräch kam das Sprichwort: „Es ist kein Meister vom Himmel gefallen“ zum Ausdruck, um etwas zu können, muß man lernen. Die ernste Frage: „Was würde Jesus tun?“ sollte uns immer beschäftigen, wenn wir vor schwierigen Entscheidungen stehen. Gottes wunderbare Wege, seine Führungen, die wir oft nicht verstehen, wurden uns anschaulich an vier Bildern gezeigt. Zum Schluß kam das schöne Gedicht: „O, wäre ich mehr wie Jesus und ein kurzer Hinweis auf Luk. 4, 18. Am 1. März gedenkt unser Jugendverein das Deklamatorium Saulus zu bringen.

Jetzt ist die Zeit, wo überall Arbeiter abgelegt werden auf unbestimmte Zeit. Nach etlichen Wochen, dann fangen die Arbeiten wieder an. Es ist ganz gut, daß wir mal zwischen all' der Drodia-keit Tage bekommen, wo wir etwas können zur Besinnung kommen. Unsere Sonntagschule zählt jetzt 152 Schüler. Es sind im verfloffenen Jahre viel Geschwister hergezogen. Nach jedem Frühling sind etliche Familien nach Birgit gezogen. Dort haben beide Gemeinden ihre Gotteshäuser viel zu groß gebaut. Sie haben sicher dabei auf recht viel Geschwister gerechnet — und der himmlische Vater führt ihnen dieselben zu. Wir Bineländer sind in dieser Hinsicht anders, haben nur kleine Kirchen und fürchten uns selbstergrößer zu bauen, weil die Geschwister doch wieder weiter ziehen. Ich denke, der himmlische Vater muß sie weiterführen, weil wir nicht größer bauen wollen, sind allzu bescheiden. Jetzt im Winter haben wir genügend Zeit, darüber nachzudenken und dem Beispiel der Gemeinde bei Birgit zu folgen.

A. Zanzen.

Achtung!

Deutsche Baumschule!

Arten der allerbesten Äpfel und Erbsen für nur 25c pro Baum. Neuheiten von Äpfeln, Pfäumen und Birnen und andere zu möglichst billigen Preisen. Alle Bäume veredelt, nicht „Seedlings.“ Vorzüglich die hiesige Arten, von Stachelbeeren, Currants, neun Arten von Himbeeren, Blackberries, Erdbeeren und andere. Preisliste frei.

Mit jedem 10-Bäume-Order — ein Apfelbaum frei!

FRIESEN'S NURSERY

Box 33

P. O. Morden, Man.

45000

Kleine schwarze oder blondhaarige Gühnerwaisslein schauen aus nach einem Heim. Sie werden fein, gesund und echt sein, dafür bürgt unser Name

DYCK'S ELECTRIC HATCHERY

Erfuchen Sie persönlich oder brieflich um nähere Auskunft. Für gutes Gedeihen ihrer Küchel füttern Sie D. A. Chick Starter.

Preise bis zum 10. Mai

B. Leghorns @ 100 \$12.25
B. Leghorn Pullets @ 100 26.00
B. Leghorn Hähnen 2.00

B. Pl. Rods @ 100 \$13.75
B. Pl. Rod Pullets @ 100 20.00
B. Pl. Rod Hähnen 11.00

Pullets garantiert 98%. Hähne nur wenn an Sand. Für Bestellungen vor dem 1. März 10 Küchel oder 5 Pullets auf jede 100.

Alle Preise F.O.B. Hatchery. Falls Sie näher bei Winnipeg wohnen, versenden wir von Winnipeg.

B. B. Dyck, Eigentümer

Box 131, Riverview, Manitoba

Nur treu

Warum es zwei sein mußten.

Vier Erzählungen.

Von Helene Gubener.

(Fortsetzung)

Pünktlich um 2 Uhr steht sie am Bahnhof. Sie trachtet sich das Gesicht, aber immer wieder perlen die Schweißtropfen von der Stirn, denn es ist sehr heiß. Sie hat etwas Zeit, sich zu erholen, in einer Viertelstunde erst kommt der Zug. Während sie nachsinnt, in welcher Weise sie Wilhelm am besten einige Minuten allein sprechen kann, sieht sie, daß vom Dorfe her jemand atemlos gerannt kommt. Wenn ihr scharfes Auge nicht trügt, so ist das Kantors Magd. Schon von weitem winkt sie mit etwas Weisem, ein Taschentuch kann's nicht sein, es ist zu klein. Setzt feucht sie heran und läuft nach der Frau Pfarrer zu.

„Wie gut, daß der Zug noch nicht heran ist! Ich habe einen Brief für Herrn Doktor!“ sagte die Magd.

„Für wen?“ fragte Elisabeth erstaunt.

„Für den Herrn Wilhelm. Die Frau Kantorin hat heute alle Sachen in der Sonne und Kloppt sie aus wegen der Motten. Da findet sie diesen Brief in der Tasche von Herrn Kantors Festrock. Der Herr Kantor ist zum Tode erschrocken und ist eben in die Pfarre gelaufen, um sich zu entschuldigen. Der Herr Pfarrer aber hat mich, als ich ihm den Brief brachte, hierher gesagt; er sagte, der Herr Doktor, für den der Brief bestimmt sei, reise eben durch. Nun bin ich gerannt, daß ich außer Atem bin. Und hier ist der Brief!“

Wer beschreibe das Erstaunen der Frau Pfarrer, als sie den von ihr geschriebenen wichtigen Brief in Händen hält.

„Diese Rocktaschen der Männer haben mich schon oft geärgert“, sagte sie vor sich hin, als das Mädchen in demselben Tempo davon getraut war. „Wenn der Herr Kantor den Brief nicht in der Hand gehalten hätte, als er sich verabschiedete, hätte ich das Unheil schon früher gemerkt. Armer Wilhelm, du bist gänzlich unschuldig und hast wohl Grund zu jähren.“ Doch viel Zeit zum Nachdenken bleibt nicht. Da pfeift der Zug, er hält nur fünf Minuten in Rosenhagen. Jetzt entsteigen die Fahrgäste dem Wagen, wo ist Wilhelm?

The Matheson Clinic

301-2-3-4 CANADA BUILDING

Medizinisch und Chirurgisch

Easttown, East.

Office Phones: 3903-3939

Resident Phones:

Dr. Matheson 91 253

Dr. Kusey 5068

Dr. med. G. B. Epp, B. Sc.,

M.D., C.M., L.M.C.C. — Der

kleine Geburtshelfer. — Ur-

sprung des Lebens, Schwang-

erschaft, Entbindung und Kin-

desernährung. — Allgemein-

verständlich und vollständig

dargestellt. Preis brosch. 35c.

Zu beziehen durch den „Boten“

und die „Rundschau.“

Gesangbücher

(780 Lieder)

No. 105. Acrotolieder, Gelbschnitt, Rücken-Golddittel, mit Futteral \$2.00

No. 106. Acrotolieder, Gelbschnitt, Rücken-Golddittel, mit Futteral \$2.75

No. 107. Echtes Leder von guter Qualität, Gelbschnitt, Rücken-Golddittel, \$4.00

Handverzierung in Gold auf beiden Deckeln, mit Futteral

Namensdruck.

Name in Golddruck, 35 Cents. Name und Adresse 45 Cents. Name,

Adresse und Jahr, 50 Cents

Wenn Sendung durch die Post gewünscht wird, läßt man 15 Cents für je-

den Buch für Porto. Die Sendungskosten trägt in jedem Falle der Besteller. Be-

dingung ist, daß der Betrag mit der Bestellung eingekassiert wird

In Canada muß man noch 11 Prozent Kriegsteuer beim Empfang auf

der Post bezahlen.

THE CHRISTIAN PRESS, LIMITED

672 Arlington St., Winnipeg, Man.

Brot und Butter aufgetragen. Sie neigt auf sich, mit dem Rücken nach der Tür gekehrt. Sie denkt, da sie Männertritte hört, es ist der Vater, und wendet sich mit freundlich strahlendem Gesicht um, ihm den Morgengruß zu bieten. Aber erschrocken fährt sie zurück, als ob sie eine Erscheinung gesehen. Sie wird bleich und stottert: „Wilhelm, wo kommst du her? Ich dachte, du wärst in der Schweiz.“

„Die Schweiz mit ihren Bergen lockt mich wohl, aber viel, viel lieber komme ich zu dir, um mir über eine Frage Gewißheit zu holen.“ Und nun sagt er ihr, wie er sie lange im Herzen getragen habe und keinen andern Wunsch habe, als sie sein eigen zu nennen. Sie solle ihm nur das Eine sagen, ob sie ihn auch lieb habe und mit ihm durchs Leben gehen wolle. Sie antwortete ihm ruhig und klar, daß sie ihn wohl lieb habe, aber ihre Eltern nicht verlassen dürfe. Erst als Wilhelm den Brief der Tante gezeigt, erst als die Eltern ihr beide versichert, daß ihres Kindes Glück auch ihr Glück sei, gibt sie Wilhelm die Antwort, die er längst ersehnt hat. Und eine Stunde später kommt der Kaffee zu seinem Recht. Wilhelm sitzt mit strahlendem Angesicht neben der glücklichen Braut. Und als er wieder sein Brot in die Höhe hält und ruft: „Dorchen, willst du nun mein Brot mit mir teilen?“ da wirft sie sich in seine Arme und sagt: „Nicht nur das Brot, alles, alles, Freude und Leid, wie's Gott der Herr uns beschert!“ Wilhelm aber neigt sich zur Tante und sagt lächelnd: „Tante, nun bin ich doch froh, daß die kleine kein Junge war.“

So sind die beiden, die sich von Kindheit an gekannt, für immer vereint. Die Eltern aber müssen auch das zweite Kind scheiden sehen und wieder ein schweres Opfer bringen.

* * *

Wieder sind Jahre vergangen. Der Pfarrer und seine Frau sind älter und älter geworden. Schon fühlen sie, daß die Kräfte abnehmen und es nicht mehr wie ehemals gehen will. Und als der Pfarrer zu kränkeln beginnt und sein Amt nicht mehr verwaltend kann, denkt er daran, sich in den Ruhestand versetzen zu lassen.

Nun rückt die Zeit heran, zum Herbst soll er seine Abschiedspredigt halten, der Nachfolger ist bereits ernannt. Die beiden Alten sitzen betrübt nebeneinander und sprechen vom baldigen Scheiden aus Rosenhagen. In die Stadt wollen sie ziehen, wenn es sein kann, in die Nähe der Kinder. Doch Wilhelm, der immer noch Professor am Gymnasium ist, hofft von Jahr zu Jahr auf Beförderung. Deshalb ist es so schwer, einen Entschluß zu fassen; sie ratzschlagen hin und her. Da meldet Rife Besuch. Es ist Wilhelm, der Schwiegersohn. Erstaunt, was ihn herführt, vernehmen sie, daß er unerwartet zum Direktor des Gymnasiums in Z. berufen worden sei, daß er schon im Oktober dahin ziehe und ein eigenes, großes Haus mit Garten als Amtswohnung erhalten. Er hat alles bereits eingesehen und einige Zimmer im unteren Geschos für die Eltern zur Wohnung bestimmt.

„Wir haben mit unsern Kindern Platz genug! Ich weiß, daß ich Dorchen, die von meinem Plane nichts ahnt, die größte Freude mache.“ fuhr Wilhelm fort. „Was gibt es Röstlicheres für sie, als ihren treuen Eltern den Lebensabend leicht zu machen?“

Z. liegt von Rosenhagen nicht allzumeit entfernt. So wird beschlossen, daß mit Rifes Hilfe der Umzug der Eltern stattfinden soll, noch ehe Wilhelm mit seiner Familie eingezogen sei.

„Wilhelm“, sagte Dorchen eines Tages zu ihrem Gatten, „mir kommt immer und immer wieder der Gedanke, ob nicht die Eltern nach Z. ziehen könnten, dann hätten wir sie in der Nähe.“

„Ist möglich, daß sie sich dazu entschließen. Möchtest du das wirf-

Besuchen Sie den Markt gebrauchter Autos.

Gebrauchte Caren und Trucks aller Preise, aller Modelle, aller Art.

Inman Motors Ltd.,

Fort St. & York Ave.,

Winnipeg.

lich, meine kleine, liebe Frau Doktorin?“

„Im Rektorat wird nur wenig Platz sein, sonst könnten wir sie bei uns aufnehmen.“

„Erst sehen und prüfen“, meint Wilhelm und freut sich im stillen auf die Ueberraschung, die er seinem Dorchen bereitet hat. Und als sie nun angekommen und Dorchen voll Entzücken die Hände zusammenschlägt über das große, schöne Haus und sich verwundert, daß an der linken Seite schon Vorhänge an den Fenstern sind und Blumen und alles so wohlighig aussieht, da schaut der Kopf der Frau Pfarrerin zum Fenster heraus und über ihre Schulter blickt der Pfarrer. Sie nicken den Kindern den Willkommenengruß zu und segnen ihren Eingang. Da ist Dorchen tiefbewegt. Bald umarmt sie Wilhelm, bald die Eltern, und immer wieder ruft sie, sie habe den besten Mann auf der Welt, und wenn Tili noch lebte, wäre es vollkommen schön.

Die Eltern sind wohl geborgen bei ihren Kindern. Wenn die Wintertürme brausen und der Schnee durch die Luft wirbelt, freuen sie sich des behaglichen Stadtlebens. Wenn aber der Frühling kommt, vermissen sie ihr Dörflein auch nicht. Denn sie haben hinter dem Hause an der Stadtmauer einen geschützten Garten mit schönen Plätzen. Da sitzen die beiden Alten wie ehemals in Rosenhagen, unter blühenden Bäumen, die treuen Kinder umgeben sie mit allem, was das Alter erfreuen kann; die blühenden Enkel machen die Herzen der Großeltern wieder jung. Der Pfarrer aber schlingt den Arm um seine Gattin und sieht ihr liebevoll in die treuen Augen.

„Elisabeth“, sagt er, „du hast es gut gemacht, daß du mir die beiden Kinder brachtest. Was wären wir ohne unser Dorchen? Nun wissen wir, warum es zwei sein mußten.“

— Ende —

Was Christine bei ihrer Herrschaft erlebt.

III.

Ursprünglich war ich nicht zum Dienen bestimmt. Meine Eltern waren wohlhabende Leute. Sie hatten ein Schnitwarengeschäft und ich genos eine gute Schulbil-

„Neues Testament“

mit Stichwort-Konfession Konfessionale Wiedergabe

Gott hat ein Muster gesunder Worte erwählt, um sich in der heiligen Schrift zu offenbaren (2. Tim. 1, 13). Daher wird in dieser Wiedergabe, wo irgend möglich, jeder griechische Ausdruck mit nur einem deutschen wiedergegeben, der dann für ein anderes Wort mehr verwendet wird.

Die Konfession, obwohl in Deutsch, ist, wo ein- und dasselbe Wort im Urtext erscheint. Durch Stichwörter wird rasches Auffinden von Schriftstellen ermöglicht. Dieses Neue Testament mit Stichwort-Konfession in schönem Kunstleder-Einband haben wir auf Lager. Der Preis (auf Bibeldruckpapier) ist \$3.15. Der Preis (auf Habernpapier) ist \$4.25. Bestellungen mit der Zahlung richtet man an:

THE CHRISTIAN PRESS, LTD.,

672 Arlington St., Winnipeg

Deutsches Lesebuch. Für Fortgeschrittene. Dieses Buch sollte neben der Biblischen Geschichte für den deutschen Unterricht gebraucht werden, im Heim sowie auch in der Schule. In schönem dauerhaften Einband. Preis 30c. Zu beziehen durch: THE CHRISTIAN PRESS, Ltd. 672 Arlington St., Winnipeg

ung, um später die Schreibereien für meinen Vater besorgen zu können. Nebenbei wurde ich von der Mutter im Haushalt unterwiesen und mußte alles mit angreifen. Als ich aus der Schule war, half ich morgens der Mutter in der Küche und im Garten nachmittags war ich des Vaters Schreiber und sein Rechenmeister. Der Lehrer hatte oft gesagt: „Christine, du hast einen guten Kopf und schreibst eine saubere Hand; aus dir kann etwas werden.“ Und heute, nach Jahren, da ich dies schreibe, bin ich nicht mehr als eine Stütze der Hausfrau. Das ist so zugegangen: meine Eltern hatten ihr Vermögen verloren und konnten mit ihrem kleinen, bescheidenen Laden nicht aufkommen gegen die Großhändler. So haben sie das Geschäft aufgegeben. Was sie daraus gerettet, reichte eben hin, sie vor Not und Mangel zu schützen. (Fortsetzung folgt.)

In Krankheitsfällen

gebrauchen Sie die unschädliche, doch zuverlässige homöopathische Mittel von

DR. C. PUSHECK

Zu haben:

Pusheck Medical Institute

Dept. R-42

807 Alverstone St.,

Winnipeg, Man.

Man schreibe um eine Preisliste.

Besondere Bekanntmachung!

Eine Anzahl Anträge werden erhalten über Gartenfälle. Dieses soll allen unseren Freunden zur Nachricht dienen, daß die Fälle von „Ruf Rabbis“ und „Ruf Rabbis“ eine große Nachfrage finden werden mit höheren Preisen als letztes Jahr. Schreiben Sie um volle Auskunft und um Shipping Tags.

Alle ungegebenen Fälle werden auch eine größere Nachfrage finden zu bedeutend höheren Preisen. Für einen rechten Handel, schicken Sie alle Ihre rohen Fälle, Häute, Pferdehaare usw. an uns, und werden Sie einer der Tausenden zufriedenen Versender.

AMERICAN HIDE & FUR CO., LTD.

157-159 Rupert Ave.,

Winnipeg, Man.

Christliche Gelegenheits- u. Tischlieder

Von Johann J. Janßen

Der Preis ist 35c portofrei.

Zu beziehen von

THE CHRISTIAN PRESS, Ltd.

672 Arlington St., Winnipeg

Geschichte der Märtyrer

oder

kurze historische Nachricht von den Verfolgungen der Mennoniten.

Der Preis ist 75 Cent portofrei.

THE CHRISTIAN PRESS, Ltd.

672 Arlington St., Winnipeg

Aggravating Gas

When stomach gas seems to smother you, and you can hardly take a deep breath, try ADLERIKA. FIVE carminatives to warm and soothe the stomach and expel gas, and THREE laxatives for gentle, quick bowel action. At your Drug Store.

ADLERIKA

At your drug store —

ATTACKING EXEMPTION FOR SECTS**Protest Special Privileges Enjoyed By Mennonites, Hutterites, Doukhobors**

By GEORGE A. YACKULIC

Feeling is mounting again in western Canada against exemption of certain religious sects from compulsory military service.

Numerous organizations have held special meetings from which resolutions have been sent to Prime Minister Mackenzie King and members of parliament, calling upon the Dominion government to revoke an order-in-council passed in 1876 which granted the special privilege to religious sects.

Western Canadians are on record as favoring the placing of military service obligations on members of the sects. They want the federal government to place the same responsibilities on Hutterites, Mennonites and Doukhobors as are shouldered by other citizens of Canada.

Throughout British Columbia, Alberta, Saskatchewan and Manitoba, organizations drew up resolutions seeking government action. These included the Canadian Legion, boards of trade, United Farmers of Alberta, farmers' organizations of Saskatchewan and Manitoba, miners' unions, service clubs and a long list of other organizations.

PLEDGE WAS GIVEN

Explaining that Canada was not going to break promises given to the sects when they immigrated to the Dominion, the federal government announced that the special privileges would be observed.

Typical of the resolution passed at meetings is one that petitions the government that "if we in the forthcoming plebiscite release the government from the pledge given, they in turn should revoke an order-in-council passed in 1876, granting exemption to religious sects from compulsory military service, so that all citizens share equal rights with equal responsibilities."

Exempt from military service are thousands of Doukhobors in British Columbia, Alberta and Saskatchewan, thousands of Hutterites in Alberta, Saskatchewan and Manitoba, and thousands of Mennonites in the prairie provinces.

CAN'T SIT BACK

"We are fighting in this war to protect our way of life," said one speaker at a special meeting at Coaldale, Alta., centre of one of the largest Mennonite settlements in the Dominion.

"In an all-out war effort we cannot sit back and observe the special privilege. These people have the benefits of living in Canada. They must take the obligations that fall upon others!"

Scores of Mennonites from southern Alberta colonies have been called up for four months' military training under the National Resources Mobilization Act. In most cases they were given noncombatant training. Many of the young men refused to accept their pay for the service, explaining that they did not feel entitled to it as they had not shouldered rifles.

SOME ENLISTED

Despite the beliefs of their lead-

ers, some young Mennonites have enlisted for service overseas with the armed forces. The number, however, is small.

Several Doukhobors have also broken their ties with colonies and enlisted for active service.

While some colonies of the three sects have compromised to have their men serve in non-combatant duties, they have insisted that the Dominion government observe the exemption from military service granted them.

The religious teachings of the sects condemn spilling of blood or taking up of arms for combat, leaders explain.

THE HUTTERITES

Especially pronounced is the feeling against the Hutterites, who live in large, almost self-sustained communities. Members of the colonies make their own clothing and shoes, do all their own farm work and buy little except trucks and machinery. As savings accumulate, more land is generally purchased and Hutterites now own some of the best agricultural districts of the prairies.

Scoring the special privilege given the sects, one farmer who has four sons in the Royal Canadian Air Force and Canadian (active) army, stated: "While we send our

sons to fight, these sects continue to prosper and buy up more land. When our boys return home from the war the Hutterites may have all the choice land in our district. What will our sons do? Surely

the sons of Hutterites should be expected to fight for Canada as well as the boys of their neighbors."

(The Star Weekly, Toronto of Febr. 21, 1942.)



New or Additional COST OF LIVING BONUS PROHIBITED Without Permission

Order of National War Labour Board
to Employers and Employees:

An employer who was not prior to February 15, 1942, paying his employees a cost of living bonus may not start to pay such a bonus on or after that date, nor may an employer who has been paying such a bonus now increase it unless he has specific permission from a War Labour Board.

Whether in the future a bonus may be paid or changed in amount will depend on the National War Labour Board's announcement in May 1942, with respect to any change in the cost of living index between October 1941 and April 1942, unless in a particular case a War Labour Board has given specific permission to do otherwise.

By Order of the
National War Labour Board
HUMPHREY MITCHELL
Minister of Labour
and Chairman

Ottawa, Canada
February 16, 1942



Alle Automobil-Arbeiten prompt
und gewissenhaft ausgeführt.

Zu verkaufen

1936 Chevrolet Sedan,
ganz durchgearbeitet, so gut wie
neue Reifen, neue Farbe.

**Nachrichten der Tages-
presse.**

Montag, den 16. Februar: Laut Nachricht wurden in Singapur 60,000 Soldaten gefangen genommen, unter ihnen auch die Malayen, die bis zuletzt im vollen Kampfe blieben.

Prime Minister Churchill sprach Sonntag übers Radio und sagte, es werden noch weitere Rückschläge folgen, doch der endgültige Sieg werde auf Seite der Demokratien sein, das stehe außer Frage.

Achsen U-Boote sind in amerikanische Küstengewässer bis in West-Niederländisch-Indien eingedrungen, haben mehrere Schiffe versenkt, und auch die Delreinigungsanlagen auf Aruba bombardiert, der erste Fall, daß der amerikanische Kontinent bombardiert worden sei.

Die reichen Süd-Sumatra Oelquellen, die aber alle zerstört wurden, sind jetzt von den Japanern besetzt worden.

In Burma gelang es den Japanern durch große Verstärkungen, die sie in den Kampf warfen, trotz sehr schweren Verlusten, weiter vorzugehen, so daß die Burma-Zufuhrlinie nach China in Gefahr steht.

Chinas Kriegsfeld Marshal Schemmelt in Kalkutta, Indien, wo er mit Mahatma Gandhi konferiert, der die größte Autorität für Indien ist in ihrer politischen Lage.

Prime Minister Curtin von Australien sagt, seit Singapur gefallen, kommt der nächste Kampf um Australien selbst.

Java kann sich halten, wenn ihr alle Hilfe erwiesen wird, sagt der niederländische Auslandsminister. Java ist die reichste Insel und zählt eine Bevölkerung von 40 Millionen von den 60 Mill. auf allen niederländisch Ost-Indien.

In Rußland gehen die Russen vor, wie Moskau berichtet und zerfallen dadurch Deutschlands Offensivpläne für den Frühling.

Dienstag, den 17. Februar: Australien hat eine volle Mobili-

sation aller Kräfte und des ganzen Vermögens angeordnet.

Japans Flieger greifen Java dauernd an als Vorläufer des Angriffs auf die Insel selbst.

Die Kampagne für die zweite Victory-Kriegsanleihe für 600 Mill. Dollar ist im vollen Gange. Winnipeg ist über 3 Mill. geschritten.

Ottawa berichtet, daß 424,605 in der Armee heute dienen.

Und in den U. S. A. sind 9 Mill. Soldaten zu den Waffen gerufen. Dazu wird die große amerikanische Industrie ganz auf Kriegsindustrie umgestellt, die größte, die je die Weltgeschichte hat kennen gelernt.

Mittwoch, den 18. Februar: Chinesisches Militär ist über die Grenze Siams gegangen und ist im vollen Kampfe mit den sich zurückziehenden Truppen des Landes, die mit den Japanern zusammen kämpfen. Dadurch wird der Druck auf die britischen Linien verringert.

Der Druck auf Prime Minister Churchill, sein Kabinett zu ändern, bleibt bestehen.

Die Anleihe in Manitoba ist bis 8 Mill. gestiegen, in ganz Canada bis 85 Mill. Dollar.

At. Hon. Arthur Meighen weist eine neue Wahl für ihn zurück. Er bleibt Führer der Konservativen, im Parlament wird Hon. Hanson weiter die Partei führen.

Donnerstag, den 19. Februar: Der australische Kriegshafen Darwin wurde von japanischen Flugzeugen schwer angegriffen, der Schaden soll beträchtlich sein. Dieses ist der erste Fall in der Geschichte, daß irgend ein Teil Australiens bombardiert worden ist.

Ein canadischer Corvette wurde versenkt, wobei 5 Offiziere und 52 Matrosen ihren Tod fanden.

In Winnipeg wurde heute sehr anschaulich die Besetzung der Stadt durch deutsche Truppen vorgeführt mit allen Anordnungen einer Besatzungsarmee, die dann später erobert wurde. Das Gedenkreuz sah man überall, sogar auf den Milchflaschen. Alles wurde ge-

zeigt, so könnte es kommen, wenn die Kriegsanleihe nicht das erforderliche Resultat erzielen werde. Premier Braden war der erste, der ins Konzentrationslager dabei abgeführt wurde und später befreit.

Die Kriegsanleihe hat 124 Mill. erreicht, in Manitoba 11 Mill.

Norwegens Gesandter in Washington weilt in Winnipeg.

In Rom, Frankreich findet jetzt das Gericht, von Vichy aufgestellt, über die Kriegsschuld der Führer des früheren Frankreichs, die das Land in diesen Krieg geführt haben. Es ist gegen die früheren Premierer Blum und Daladier.

Letzterer bestritt das Recht, sich eine Kriegsverhandlung anberaumen zu lassen. Und auch der frühere Hauptkommandierende der alliierten Armeen Gamelin kam vor Gericht. Diese haben schon ein Jahr Gefängnis hinter sich.

Ein britischer Zerstörer, der einen Convoy begleitete, eilte in die Bahn der Torpedos, das für ein Truppenschiff mit 1000 Fliegern zum Ziel des Angriffs angenommen hatte. Die Matrosen verloren ihr Leben, retteten aber die Flieger, wie bekannt gegeben wird.

Prime Minister Churchill hat sein Kriegskabinett geändert. Lord Beaverbrook tritt wegen Gesundheit aus und kommt mit besonderer Vollmacht nach Washington. Ebenfalls scheiden Sir Kingsley Wood und Arthur Greenwood aus. Aber dafür treten Sir Stafford Cripps, der frühere Gesandte in Rußland als Lord Privy Seal und Führer des Parlaments und Oliver Lyttelton, der Lord Beaverbrooks große Aufgabe übernimmt. Eine volle Aussprache des Parlaments kommt nächste Woche.

Darwin ist weiter sehr schwer angegriffen worden.

Die Japaner besetzten die Insel Bali, die nur 1 Meile durch einen flachen Kanal von Java nach dem Süden liegt. Sie wollen die Zufuhr nach Java abschneiden.

In Burma gehen die Japaner weiter vor, und die Gefahr droht der Burma Road, und auch ein

Zu verkaufen!

4 Acker Land mit einem Wohnhaus auf der Renn. Anziedlung zu R. Aldonon. Um nähere Auskunft wende man sich an:

J. DYCK,
305 McRab Ave., Tel. 503 659
North Aldonon, Man.

Angriff auf Indien kann folgen.

Die Plebiscite Policy wurde im Parlament zu Ottawa von 144 Stimmen gegen 61 gutgeheißen.

Sonabend, den 21. Februar: Ot von Bali, d. besetzten Insel süd von Java kämpfen die Flotten, seit gestern. Nach der Taktik der Japaner, wird eine Invasion von Java erwartet.

Ebenso sieht es aus im Norden Australiens bei Darwin. Der Luftangriff soll schärfer gewesen sein als der seiner Zeit gegen London gerichtet. Die Bewohner sind alle ausgeliefert und Kriegsrecht erklärt als Vorbereitung des japanischen Einfalls ins Land.

Burma hält sich, wenn auch der Druck der Japaner nicht nachläßt. Auch auf den Philippinen lassen die Japaner ihren Druck nicht nach auf McArthur's Armee.

Eine starke deutsche Flotte von 3 Kriegsschiffen ist auf dem Wege nach dem Norden Norwegens, wohl um die Schifffahrt nach Murmansk in Nord Rußland zu unterbinden.

In Rußland greifen die Russen entlang der ganzen Front an.

In Syrien haben sich die deutschen Truppen 20 Meilen zurückgezogen. Eine weitere Hauptschlacht wird wohl vorbereitet. Die Briten ziehen große Kräfte zusammen.

Präsident Roosevelt wird Montag übers Radio zur Welt sprechen.

In Californien leben etwa 100,000 Japaner, und die werden wohl nach den Mittelstaaten umgesiedelt werden. Von ihnen sind 60,000 der zweiten Generation, die hier geboren und amerikanische Bürger sind. Doch kommen sie unter das Order.

Ist Dein Abonnement für das laufende Jahr bezahlt?
Dürfen wir Dich bitten, es zu ermöglichen? — Wir brauchen es zur weiteren Arbeit. Im voraus von Herzen Dank!

Bestellzettel

THE CHRISTIAN PRESS, LTD.,
672 Arlington St., Winnipeg, Man., Canada.

Ich schicke hiermit für:

1. Die Mennonitische Rundschau (\$1.25) \$.....
2. Den Christlichen Jugendfreund (\$0.50) \$.....
(1 und 2 zusammen bestellt: \$1.50).

Beigelegt find: \$.....

Name
(Alter oder neuer Leser).

Post Office

Staat oder Provinz

Bei Adressenwechsel gebe man auch die alte Adresse an.

Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief oder man lege Bank Draft, "Money Order", "Express Money Order" oder "Postal Note" ein. (Von den U.S.A. auch persönliche Checks.) Auch kanadische "Post Stamps" dürfen als Zahlung geschickt werden.

Bitte Probenummer frei zugeschicken. Adresse ist wie folgt:

Name

Adresse